CyberLink

PowerDVD 9.0

Guía del usuario

Copyright and Disclaimer

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of CyberLink Corporation.

To the extent allowed by the laws, POWERDVD IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY WARRANTY FOR INFORMATION, SERVICES, OR PRODUCTS PROVIDED THROUGH OR IN CONNECTION WITH POWERDVD AND ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, EXPECTATION OF PRIVACY, OR NON-INFRINGEMENT.

BY USING THIS SOFTWARE, YOU AGREE THAT CYBERLINK WILL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS ARISING FROM THE USE OF THIS SOFTWARE OR MATERIALS CONTAINED EITHER IN THIS PACKAGE.

The terms and conditions hereunder shall be governed and construed in accordance with the laws of Taiwan, Republic of China.

PowerDVD and other company and product names mentioned in this publication are registered trademarks used for identification purposes only, and remain the exclusive property of their respective owners.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, the "AAC" logo, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992-2004 Dolby Laboratories. All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and DTS Digital Surround are registered trademarks and the DTS logos, Symbol and DTS 96/24 are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS is a registered trademark and the DTS logos, Symbol, DTS-HD and DTS-HD Master Audio are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

CyberLink's International Headquarters

Mailing Address	CyberLink Corporation 15F, #100, Minchiuan Road, Shindian City Taipei 231, Taiwan
Web Site	http://www.cyberlink.com
Telephone	886-2-8667-1298
Fax	886-2-8667-1300

Copyright © 2009 CyberLink Corporation.

CONTENIDO

Introducción..... 1

Bienvenido 2
Nuevas características de esta versión 2
El programa PowerDVD y modos disponibles 4
Características principales 6
Versiones de PowerDVD 8
Requisitos del sistema 9
Windows XP con Service Pack 3 instalado 9
Windows Vista 12

Uso de PowerDVD 17

Reproducción de contenido multimedia 18
Tipos de soportes y formatos admitidos 18
Reproducción de discos de vídeo en PowerDVD 19
Reproducción de Movie Remixes 20
Reproducción de CD de audio 21
Reproducción de archivos 21
Controles de reproducción 24
Controles principales 24
Visor de capítulos 29
Ventana efectos TrueTheater 30
Más funciones 31
Menú rápido 38
Modo Minirreproductor 44
Teclas de acceso directo y funciones diversas 45
Teclas de acceso directo adicionales para teclados especiales 47

Acceso a menús con PowerDVD 48
Menús en discos comerciales 48
Menú de reproducción 49
Menú emergente de Discos Blu-ray 50
Uso de los menús en formato DVD-VR 51

Funciones de utilidad durante la reproducción 52
Búsqueda de tiempo 52
Captura de fotogramas de sus escenas favoritas 52
Carga de subtítulos externos 54
Reproducción de DVD/VCD de karaoke 55

Extras de PowerDVD para películas .. 57

Página Información de película 58
MoovieLive 58
Información de película 59
Movie Remixes 60
Notas personales 60
Información del disco 61

Colección de películas 62
Mis películas 62
Mis Movie Remixes 64
Visualizadas con PowerDVD 64

Sala de Movie Remix 65
Selección de escenas 66
Adición de efectos a escenas 67
Recorte de escenas y edición de efectos 70
Finalización de la Remix 78

Configuración 81

Interfaz de usuario 82

Ajustes del reproductor 84
Configuración avanzada del reproductor 86
Configuración de vídeo 90
Configuración de vídeo avanzada 93
Configuración de audio 96
Configuración avanzada de audio 100
Configuración de la relación de aspecto 105
Configuración de DVD 108
Configuración de Disco Blu-ray 110
Configuración avanzada de Disco Blu-ray 112
Configuración de MoovieLive 113
Movie Remix 115
Información 117
Configuración de energía para equipos móviles 118

Soporte técnico..... 121

Antes de ponerse en contacto con la asistencia técnica 122
Asistencia web 123

Índice 125

Capítulo 1:

Introducción

En este capítulo se presentan las funciones principales de CyberLink PowerDVD y se ofrece una visión general del programa. Se tratan los requisitos mínimos del sistema necesarios para utilizar el programa y se describe el método para actualizarse a la versión más reciente del software.

> **Nota:**El presente documento sirve únicamente de referencia y tiene un carácter meramente informativo. Su contenido y el programa correspondiente están sujetos a modificación sin previo aviso.

Este capítulo contiene las siguientes secciones:

- "Bienvenido" en la página 2
- "El programa PowerDVD y modos disponibles" en la página 4
- "Requisitos del sistema" en la página 9

Bienvenido

Bienvenido a la familia CyberLink de productos para el entretenimiento doméstico. CyberLink PowerDVD es un software reproductor de discos con las características y los controles de un reproductor de discos convencional. CyberLink PowerDVD ofrece controles de navegación con muchas funciones para conseguir una experiencia de visualización interactiva y ajustada a sus necesidades.

CyberLink PowerDVD también admite la reproducción de discos DVD, VCD, Discos Blu-ray* y numerosos formatos de archivos de vídeo y audio. También puede reproducir discos AVCHD* y AVCREC* en algunas versiones de CyberLink PowerDVD.

Si no es suficiente, CyberLink PowerDVD dispone de dos modos distintos para elegir, que le permiten crear sus propias versiones de sus películas favoritas en la sala Movie Remix*, y le ayudan a hacer un seguimiento de sus discos e historial de visualización de películas en la Colección de películas*.

CyberLink PowerDVD es la completa y exhaustiva experiencia de visualización de películas para el PC. Sólo tendrá que sentarse cómodamente y disfrutar.

Nuevas características de esta versión

Las nuevas características de esta versión de CyberLink PowerDVD son:

- Compatibilidad de reproducción con AVCHD y AVCREC*.
- Compatibilidad de reproducción con BD-R 1.1*, BD-RE 2.1*, BD Profile 1.1 (Bonus View)*, BD Profile 2.0 (BD Live)*.
- Tecnologías de mejora de vídeo TrueTheater™*.
- Modo de reproducción de PowerDVD Cine (con compatibilidad total del control remoto)*.

- Complemento de PowerDVD MCE (integración sin fisuras con Windows Media Center).*
- el visor de miniaturas de capítulos.

Nota:* Funciones opcionales en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

El programa PowerDVD y modos disponibles

CyberLink PowerDVD dispone ahora de dos modos disponibles para visualizar su contenido cinematográfico. El modo Clásico es con el que está más familiarizado y muestra lo siguiente:

Actualizar
Optimice su versión de CyberLink PowerDVD.

Modo Cine
Cambia modo Cine para ver películas desde cierta distancia con el mando a distancia.

Visor de capítulos
Vea las miniaturas de capítulos del disco en una vista de admiradores.

Controles de TrueTheater™
Acceso rápido a los controles de efectos de vídeo de TrueTheater.

Colección de películas
Haga un seguimiento de sus películas, Movie Remixes e historial de visualización.

El modo Cine* se suministra a usuarios que desean ver películas a una distancia de unos 3 metros con un mando a distancia. Para cambiar al modo Cine, seleccione el botón en la barra de títulos. El modo Cine se muestra de la siguiente forma:

Navegación
Los botones de navegación tienen el comportamiento estándar de windows.

Modo Clásico
Selecciónelo para cambiar al modo Clásico de CyberLink PowerDVD.

Controles de reproducción
Utilice los controles para reproducir su contenido multimedia y acceder al menú del disco.

Controles de mejora de vídeo
Acceso rápido a los controles de aceleración de hardware y a TrueTheater.

El modo Cine tiene opciones de CyberLink PowerDVD más simplificadas que el modo Clásico.

Nota: Consulte el archivo de ayuda en el modo Cine de CyberLink PowerDVD para obtener una descripción detallada de sus características.

CyberLink PowerDVD 9 también se conecta directamente a Windows Media Center*, para aquellos que lo tienen en su equipo. Encontrará el acceso directo a CyberLink PowerDVD 9 en la sección TV + Películas de Windows Media Center.

Nota:* Funciones opcionales en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Características principales

CyberLink PowerDVD incluye las siguientes características principales:

- admite la reproducción de Discos Blu-ray*.
- admite la reproducción de discos AVCHD* y AVCREC*.
- admite los formatos DivX, DVD (MPEG-2), DVD+VR, DVD-VR, DVD-Audio, VCD (MPEG-1), SVCD, MiniDVD y la reproducción de archivos DVD en la unidad de disco duro (HDD).
- dos modos independientes de CyberLink PowerDVD para la reproducción: modo Clásico y modo Cine*.
- el visor de capítulos que le permite ver una miniatura del capítulo de un disco en vista de admiradores o de cuadrícula.
- cree sus propias versiones de sus películas preferidas en la sala Movie Remix*.
- conserve la pista de su colección de discos, sus películas preferidas, las Movie Remixes y el historial de visualización en la Colección de películas*.
- lea críticas de películas y comparta sus Movie Remixes con amigos en el sitio web de MoovieLive.
- La opción TrueTheater™ HD* que convierte el vídeo original en una versión de mayor resolución, más nítida y natural. Es capaz de aumentar el vídeo de 480p a 1080p.
- La opción TrueTheater™ Motion* que permite el muestreo a mayor velocidad, de 24 fps a 60 fps, para que las escenas que contengan mucho movimiento, especialmente en las películas de acción, se reproduzcan con mayor suavidad.

- La tecnología de mejora de vídeo TrueTheater™ Lighting* (CyberLink Eagle Vision) que ajusta dinámicamente la proporción de brillo/contraste/saturación en las escenas demasiado oscuras o claras.
- La tecnología de expansión de vídeo TrueTheater™ Stretch* (CyberLink Pano Vision) que produce las menores distorsiones en el centro de la imagen.
- dispone de la tecnología TrueTheater™ Surround* (Modo CyberLink impresión de entorno multicanal), una tecnología de expansión del canal de audio que convierte el sonido estéreo en una salida de varios canales.
- TrueTheater™ Surround* (Modo de Altavoz virtual) es una tecnología envolvente virtual desarrollada por CyberLink.
- Tecnología TrueTheater™ Surround* (Modo de Auricular) para el sonido envolvente en altavoces.
- capacidad de doble subtitulación propia.
- Las funciones de movilidad de CyberLink permiten un mayor tiempo de reproducción de películas en equipos portátiles.
- Zoom digital de 4X/9X equipado con un indicador de ubicación.
- La función de repetición AB le permite definir sus escenas preferidas para su repetición instantánea.
- Importe y exporte sus marcadores favoritos.
- desentrelazado de vídeo inteligente garantiza una imagen de vídeo más suave y nítida.

Nota:* Funciones opcionales en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Versiones de PowerDVD

Las características que tiene disponible dentro de CyberLink PowerDVD dependen completamente de la versión que tenga instalada en el equipo.

> **Nota:**La información sobre la versión se encuentra junto al botón **Actualizar** en la barra de títulos.

Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión. Para encontrar el número de la versión, haga clic en el logotipo de CyberLink PowerDVD situado en la esquina superior izquierda o pulse Ctrl+A en el teclado.

Actualización del software

CyberLink pone a disposición periódicamente actualizaciones y mejoras del software. CyberLink PowerDVD le notificará automáticamente cuando estén disponibles.

> **Nota:**Debe conectarse a Internet para utilizar este servicio.

Para actualizar el software, haga lo siguiente:

1. Abra el cuadro de diálogo Información de actualización mediante uno de los siguientes métodos:
   - haga clic en el botón .
   - presione la tecla **I** del teclado.
   - haga clic en y luego en **Actualizar**.
2. Haga clic en el conjunto de características a las que desearía actualizarse.
3. Se abre una ventana del navegador web, donde puede adquirir actualizaciones y mejoras del producto.

Requisitos del sistema

Los requisitos del sistema para CyberLink PowerDVD varían en función del sistema operativo que tenga instalado en el equipo (Windows XP o Vista).Consulte los requisitos del sistema para su versión de Windows.

CyberLink PowerDVD optimiza el rendimiento seleccionando el algoritmo adecuado de desentrelazado de vídeo para la capacidad de procesamiento disponible. CyberLink PowerDVD sigue siendo compatible con procesadores de menos de 1,6 GHz, al desactivar de manera predeterminada la tecnología TrueTheater Lighting. Las avanzadas tecnologías de audio y vídeo de CyberLink PowerDVD funcionan mejor si se usan con procesadores de más de 2,4 GHz.

Windows XP con Service Pack 3 instalado

Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que el sistema cumple los siguientes requisitos mínimos.

Para la reproducción de DVD

A continuación se detallan los requisitos del sistema para reproducir DVDs en Windows XP:

CPU

Intel:

- **mínimo**: Pentium 4 2,4 GHz.
- **recomendado**: Pentium 4 3,0 GHz o superior.

AMD:

- **mínimo**: Sempron 2600+ 1,6 GHz.
- **recomendado**: Athlon 64 2800+ 1,8 GHz o superior.

Memoria del sistema (RAM)

- 512 MB o superior.

Unidad de disco

- Unidad de DVD-ROM, DVD-R/RW, DVD-RAM, DVD+R/RW, DVD-Dual, DVD-Multi o combinada DVD-ROM/CD-RW con interfaz 1394, USB2.0, ATAPI, SCSI o CardBus.

Tarjeta gráfica (GPU)

- Acelerador de gráficos AGP o PCI compatible con DirectX 9.0.

Nota:recomendamos encarecidamente que actualice el controlador de su tarjeta gráfica a la versión más reciente.

Dispositivos de visualización

- TV o monitor de PC para la salida analógica/digital.

Para reproducción de Disco Blu-ray

A continuación se detallan los requisitos del sistema para reproducir Discos Blu-ray en Windows XP:

CPU

Intel:

- **mínimo**: Pentium 4 541 (3,2 GHz), Pentium D 840 (3,2 GHz), Pentium D 930 (3,0 GHz), 935 3,2GHz o 940 (3,2 GHz), Core Duo T2400 (1,83 GHz), Pentium M 755 (2,0 GHz), Core 2 Duo E4300 1,8 GHz o T5600 1,83 GHz.
- **recomendado**: Pentium EE 840 (3,2 GHz) o 955 (3,4 GHz) o 965 3,73 GHz, Pentium D 945 (3,4 GHz), 950 (3,4 GHz) o 960 (3,6 GHz), Core Duo T2500 (2 GHz), T2600 (2,16 GHz) o T2700 (2,33 GHz), Core 2 Duo E6300 (1,8 GHz), E6400 (2,13 GHz), E6600 (2,4 GHz), E6700 (2,66 GHz) o X6800 (2,93 GHz), T7200 (2,00 GHz), T7400 (2,16 GHz), T7600 (2,33GHz) Core 2 Quad Q6600 2,4 GHz, Core 2 Extreme QX6700 2,66 GHz, o X6800 2,93 GHz.

AMD:

- **mínimo**: Athlon 64 X2 3800+ (2 GHz) o 4000+ (2 GHz), Turion 64 X2 TL-50 (1,6 GHz), TL-52 (1,6 GHz) o TL-56 (1,8 GHz).
- **recomendado**: Athlon 64-FX, FX-60 (2,6 GHz) o FX-62 (2,8 GHz), Athlon 64 X2 4200+ (2,2 GHz), 4400+ (2,2 GHz), 4600+ (2,4 GHz), 4800+ (2,4 GHz) o 5000+ (2,6 GHz), Turion 64 X2 TL-60 (2,0 GHz).

Memoria del sistema (RAM)

- 512 MB o superior, se recomienda 1 GB.

Unidad de disco

- Unidad de disco combinada Super Multi Blue.
- BD-ROM/BD-RE.

Tarjeta gráfica (GPU)

Intel:

- Decodificador de software de gráficos 965, G33, G35, G45 (se recomienda Intel Core 2 Duo E6700 (2,66 GHz) / AMD Athlon 64 FX-62 (2,8 GHz) o superior).
- **versión recomendada del controlador**: 15.8 o posterior.
- **RAM de vídeo**: la memoria requiere 256 MB o superior.

NVIDIA:

- **mínimo**: GeForce 7600 GT, GeForce 7800 GTX 512, GeForce 7900 GX2, GeForce 7900 GTX, GeForce 7950 GX2.
- **recomendado**: GeForce serie 8400, GeForce serie 8500, GeForce serie 8600, GeForce serie 8800, GeForce serie 9400, GeForce serie 9600, GeForce serie 9800, GeForce GTX280.
- **versión recomendada del controlador**: 174.53 o posterior.
- **RAM de vídeo**: la memoria de la tarjeta gráfica requiere 256 MB o superior.

ATI:

- **mínimo**: ATI Radeon serie X1600, serie X1800, serie X1900.
- **recomendado**: ATI Radeon HD series 2400, 2600, 2900, ATI MOBILITY RADEON, HD series 3400, 3600, 3800, ATI HD serie 4600, ATI HD serie 4800.

- **versión recomendada del controlador**: 8.44 o posterior.
- **RAM de vídeo**: la memoria de la tarjeta gráfica requiere 256 MB o superior.

Nota:recomendamos encarecidamente que actualice el controlador de su tarjeta gráfica a la versión más reciente.

Dispositivos de visualización

- Pantalla compatible con HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection) para la salida digital.
- TV o monitor de PC para la salida analógica.

Windows Vista

Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que el sistema cumple los siguientes requisitos:

Para la reproducción de DVD

A continuación se detallan los requisitos del sistema para reproducir DVDs en Windows Vista:

CPU

Intel:

- **mínimo**: Pentium 4 2,4 GHz.
- **recomendado**: Pentium 4 3,0 GHz o superior.

AMD:

- **mínimo**: Sempron 2600+ 1,6 GHz.
- **recomendado**: Athlon 64 2800+ 1,8 GHz o superior.

Memoria del sistema (RAM)

- 512 MB o superior.

Unidad de disco

- Unidad de DVD-ROM, DVD-R/RW, DVD-RAM, DVD+R/RW, DVD-Dual, DVD-Multi o combinada DVD-ROM/CD-RW con interfaz 1394, USB2.0, ATAPI, SCSI o CardBus.

Tarjeta gráfica (GPU)

- Acelerador de gráficos AGP o PCI compatible con DirectX 9.0.

Nota:recomendamos encarecidamente que actualice el controlador de su tarjeta gráfica a la versión más reciente.

Dispositivos de visualización

- TV o monitor de PC para la salida analógica/digital.

Para reproducción de Disco Blu-ray

A continuación se detallan los requisitos del sistema para reproducir Discos Blu-ray en Windows Vista:

CPU

Intel:

- **mínimo**: Pentium 4 541 (3,2 GHz), Pentium D 840 (3,2 GHz), Pentium D 930 (3,0 GHz), 935 3,2GHz o 940 (3,2 GHz), Core Duo T2400 (1,83 GHz), Pentium M 755 (2,0 GHz), Core 2 Duo E4300 1,8 GHz o T5600 1,83 GHz.
- **recomendado**: Pentium EE 840 (3,2 GHz) o 955 (3,4 GHz) o 965 3,73 GHz, Pentium D 945 (3,4 GHz), 950 (3,4 GHz) o 960 (3,6 GHz), Core Duo T2500 (2 GHz), T2600 (2,16 GHz) o T2700 (2,33 GHz), Core 2 Duo E6300 (1,8 GHz), E6400 (2,13 GHz), E6600 (2,4 GHz), E6700 (2,66 GHz) o X6800 (2,93 GHz), T7200 (2,00 GHz), T7400 (2,16 GHz), T7600 (2,33GHz) Core 2 Quad Q6600 2,4 GHz, Core 2 Extreme QX6700 2,66 GHz, o X6800 2,93 GHz.

AMD:

- **mínimo**: Athlon 64 X2 3800+ (2 GHz) o 4000+ (2 GHz), Turion 64 X2 TL-50 (1,6 GHz), TL-52 (1,6 GHz) o TL-56 (1,8 GHz).
- **recomendado**: Athlon 64-FX, FX-60 (2,6 GHz) o FX-62 (2,8 GHz), Athlon 64 X2 4200+ (2,2 GHz), 4400+ (2,2 GHz), 4600+ (2,4 GHz), 4800+(2,4 GHz) o 5000+ (2,6 GHz), Turion 64 X2 TL-60 (2,0 GHz).

Memoria del sistema (RAM)

- Se recomienda 1 GB o superior.

Unidad de disco

- Unidad de disco combinada Super Multi Blue.
- BD-ROM/BD-RE.

Tarjeta gráfica (GPU)

Intel:

- Decodificador de software de gráficos 965, G33, G35 (se recomienda Intel Core 2 Duo E6700 (2,66GHz) / AMD Athlon 64 FX-62 (2,8GHz) o superior).
- **versión recomendada del controlador**: 15.8 o posterior.
- **RAM de vídeo**: la memoria requiere 256 MB o superior.

NVIDIA:

- **mínimo**: GeForce 7600 GT, GeForce 7800 GTX 512, GeForce 7900 GX2, GeForce 7900 GTX, GeForce 7950 GX2.
- **recomendado**: GeForce serie 8400, GeForce serie 8500, GeForce serie 8600, GeForce serie 8800, GeForce serie 9400, GeForce serie 9600, GeForce serie 9800, GeForce GTX280.
- **versión recomendada del controlador**: 174.53 o posterior.
- **RAM de vídeo**: la memoria de la tarjeta gráfica requiere 256 MB o superior.

ATI:

- **mínimo**: ATI Radeon serie X1600, serie X1800, serie X1900.
- **recomendado**: ATI Radeon HD series 2400, 2600, 2900, ATI MOBILITY RADEON HD series 3400, 3600, 3800, ATI HD serie 4600, ATI HD serie 4800.

- **versión recomendada del controlador**: 8.44 o posterior.
- **RAM de vídeo**: la memoria de la tarjeta gráfica requiere 256 MB o superior.

Nota:recomendamos encarecidamente que actualice el controlador de su tarjeta gráfica a la versión más reciente.

Dispositivos de visualización

- Pantalla compatible con HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection) para la salida digital.
- TV o monitor de PC para la salida analógica.

Capítulo 2:

Uso de PowerDVD

En este capítulo se ofrece una visión general completa de todas las funciones y controles de CyberLink PowerDVD. Se analizan los diversos tipos de contenido multimedia que se pueden reproducir y se ofrece una lista detallada de todos los controles y métodos abreviados de teclado. En este capítulo también se revisan las diversas formas de acceder al menú de un disco y se describen otras funciones útiles de CyberLink PowerDVD.

- "Reproducción de contenido multimedia" en la página 18
- "Controles de reproducción" en la página 24
- "Acceso a menús con PowerDVD" en la página 48
- "Funciones de utilidad durante la reproducción" en la página 52

Reproducción de contenido multimedia

CyberLink PowerDVD admite la reproducción de gran variedad de contenido multimedia para que le resulte de la máxima utilidad. Desde contenido de alta definición y DVD hasta archivos de vídeo e incluso CD de audio, CyberLink PowerDVD le ofrece la completa experiencia de reproducción de contenido multimedia digital.

Tipos de soportes y formatos admitidos

Los discos ópticos y los formatos de archivo que admite CyberLink PowerDVD son los siguientes:

Tipos de discos ópticos	Formatos de archivo
Discos Blu-ray*	BDAV, BDMV
DVD	DVD-Video, AVCHD*, AVCREC*, DVD-VR, DVD+VR
CD	VCD, SVCD, Audio

Nota:* Funciones opcionales en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo Léame para obtener información detallada de la versión.

CyberLink PowerDVD le permite abrir y reproducir archivos en los siguientes formatos:

Formatos de audio: MP3, M3U, MP2, M4A, WAV, WMA, AOB, AC3, CDA, MID, RMI.

Formatos de vídeo: MPG, MPEG, AVI, DAT, WMV, ASF, VOB, DVR-MS, MOD, TOD, M2TS, MP4, DV, EVO, DIV, DivX, MPV, M1V, TRP, M2V, AVC, MOV, RMX, TIVO, VRO, WTV.

Nota: Para obtener una lista más exhaustiva y detallada, haga clic en la ficha **Tipos de archivos** en la ventana Editar lista de reproducción (consulte "Creación de listas de reproducción" en la página 22 para más información).

Reproducción de discos de vídeo en PowerDVD

Al insertar un disco de vídeo (Disco Blu-ray, DVD, VCD, SVCD) en la unidad de discos, CyberLink PowerDVD comenzará a reproducirlo automáticamente. Si ha había un disco en la unidad cuando abrió CyberLink PowerDVD, haga clic en y luego seleccione la unidad que contiene el disco si es necesario y haga clic en **Reproducir**.

Reanudar automáticamente

Si hace clic en detener o cerrar CyberLink PowerDVD durante la reproducción e incluso si reproduce otros archivos o discos inmediatamente después, la próxima vez que haga clic en ese título de disco, puede reanudar desde la última escena visualizada.

La característica Reanudar automáticamente recuerda exactamente dónde se encontraba la última vez que vio el disco. La característica Reanudar automáticamente le ofrece las siguientes opciones:

- seleccione **Reanudar** para continuar desde el punto donde previamente dejó de verlo.
- seleccione **Reiniciar** para ver el disco desde el principio.
- Utilice un mando a distancia, el panel táctil del ordenador, el teclado o haga clic y arrastre una miniatura con el ratón para desplazarse por las miniaturas de películas en FancyView. Seleccione un capítulo específico para empezar la reproducción a partir de ese capítulo.

Nota: La función reanudar no se admite para archivos de vídeo y sólo para archivos de DVD ubicados en el disco duro si está presente un archivo IFO.

Si no desea ver esta característica cada vez que inserta un disco, puede configurar los ajustes de **Configuración de Reanudar automáticamente** en la ficha de configuración del reproductor. Consulte "Ajustes del reproductor" en la página 84 para más información.

Reproducción de Movie Remixes

Las Movie Remixes son parodias o versiones alternativas de películas. Se pueden crear dentro de la sala Movie Remix* de CyberLink PowerDVD o bien descargarse desde el sitio web de MoovieLive.

> **Nota:**El disco de la película original debe estar en la unidad de disco para reproducir una Movie Remix. * Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo Léame para obtener información detallada de la versión.

Después de ver una película con CyberLink PowerDVD, puede usar MoovieLive para buscar Movie Remixes existentes para la película. Después podrá descargarlas en el programa y verlas para disfrutar aún más de la película actual.

Para reproducir una Movie Remix descargada o creada, haga lo siguiente:

1. Asegúrese de que el disco de película original se encuentra en la unidad de disco.
2. Haga clic en el botón para abrir la ventana Información de película y después haga clic en la ficha Movie Remixes.
3. Seleccione la Movie Remix que desea ver y, a continuación, haga clic en **Reproducir**.

> **Nota:**También puede importar como archivos Movie Remixes en CyberLink PowerDVD. Consulte "Reproducción de archivos" en la página 21 para obtener más información sobre la reproducción de archivos importados.

Reproducción de CD de audio

Al insertar un CD de audio en la unidad de disco, CyberLink PowerDVD comenzará a reproducirlo automáticamente. Si ha había un disco en la unidad cuando abrió CyberLink PowerDVD, haga clic en y luego seleccione la unidad que contiene el disco si es necesario y haga clic en **Reproducir**.

Para editar la lista de reproducción del CD de audio, haga lo siguiente

1. Haga clic en durante la reproducción.

2. De forma predeterminada, la lista de reproducción contendrá todas las pistas disponibles en su CD de audio. Haga clic en Quitar para quitar las pistas que desee omitir de la lista de reproducción.
3. Haga clic en **Aceptar** cuando haya finalizado.

Reproducción de archivos

CyberLink PowerDVD no sólo le permite reproducir sus títulos de disco, sino también sus archivos de vídeo y audio. Puede reproducir sus archivos de vídeo y audio de uno de los siguientes modos:

- Arrastre y suelte un archivo directamente en la interfaz de usuario de CyberLink PowerDVD.
- haga clic en en la interfaz del usuario y, a continuación, seleccione **Abrir archivo de películas en la unidad de disco duro** y, a continuación vaya a la carpeta con el contenido multimedia. Haga clic en **Aceptar** para comenzar la reproducción.

- haga clic con el botón derecho en un archivo multimedia y seleccione **Abrir con**. Seleccione PowerDVD en la lista disponible de programas.

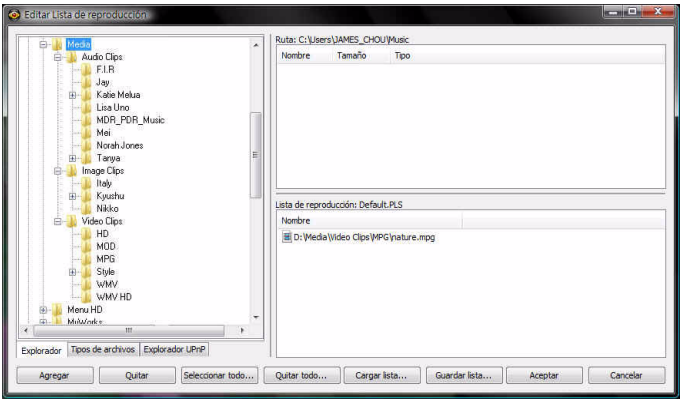
Nota: Si inserta un CD de datos mientras CyberLink PowerDVD se encuentra en modo de disco (la primera opción debajo del menú del botón Seleccionar origen), CyberLink PowerDVD reproducirá todos los archivos multimedia del disco.

Creación de listas de reproducción

Con CyberLink PowerDVD, también puede crear una lista de reproducción que contenga diversos archivos multimedia que se reproducirán uno a continuación del otro. Esto resulta ideal para reproducir sus archivos de audio, pero también puede incluir archivos de vídeo.

Para crear una lista de reproducción, haga lo siguiente:

1. Haga clic en en la interfaz de usuario y después seleccione **Abrir archivos multimedia**. Se abrirá la ventana **Editar Lista de reproducción**.



2. Explore la unidad de disco duro (panel izquierdo) para seleccionar los archivos y seleccione las carpetas que contienen contenido de vídeo y audio. Los archivos multimedia se mostrarán en el panel superior derecho.
   - Seleccione la ficha **Explorador** para desplazarse por las unidades y directorios locales para buscar contenido multimedia.
   - Seleccione la ficha **Tipos de archivo** y seleccione los tipos de archivos deseados para que se visualicen y de esta manera acelerar la búsqueda.
   - Seleccione la ficha **Explorador UPnP** para acceder al contenido multimedia almacenado en una red doméstica digital UPnP. Utilice esta ficha para reproducir contenido multimedia en su red UPnP.
3. Seleccione los archivos en el panel superior derecho y haga clic en **Agregar** para agregarlos a la lista de reproducción.
   - Puede agregar todos los archivos multimedia de una carpeta (no se incluyen las subcarpetas) arrastrando y soltando la carpeta desde el panel izquierdo hasta la lista de reproducción.
   - Haga clic en **Cargar lista...** si tiene listas de reproducción en formato .PLS o .M3U. Esta función reemplazará todos los archivos cargados anteriormente. Sin embargo, una vez que haya cargado este archivo de lista de reproducción, puede agregar archivos adicionales a la lista sin alterar el archivo de lista de reproducción original.
   - Si desea guardar la lista de reproducción recién creada, haga clic en **Guardar lista...** cuando haya finalizado. Seleccione una ubicación y haga clic en **Guardar**.
4. Haga clic en **Aceptar** cuando haya seleccionado todos los archivos multimedia que desee en la lista de reproducción. CyberLink PowerDVD comenzará a reproducir los archivos en la lista de reproducción.

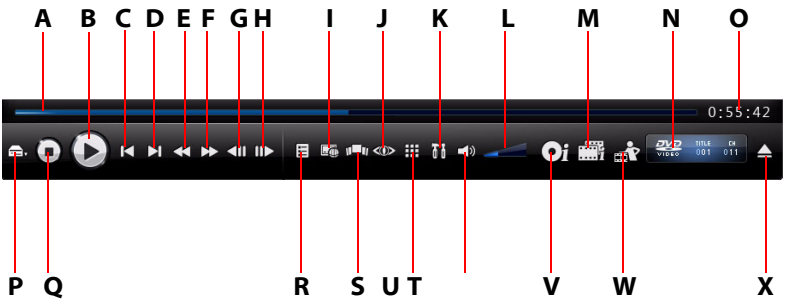
Controles de reproducción

Los controles de reproducción de CyberLink PowerDVD proporcionan un sencillo desplazamiento por los discos y otros soportes, así como un sencillo acceso a todas las funciones principales del programa.

Controles principales

Los controles de reproducción principales de CyberLink PowerDVD le proporcionan acceso a algunas de las funciones más usadas.

Nota: Los controles de reproducción que están disponibles depende del contenido multimedia que está actualmente reproduciendo, así que los botones y su disponibilidad pueden variar.



	Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
A	Control deslizante		Muestra visualmente el tiempo transcurrido. Haga clic junto con el control para dirigirse a otras ubicaciones.
B	Reproducir/Pausa	Intro/Barra espaciadora	Reproduce y pausa el contenido multimedia.
C	Anterior	P	Vuelve al capítulo anterior.
D	Siguiente	N	Pasa al capítulo siguiente.
E	Rebobinar	B	Retrocede a través del contenido del disco a velocidades incrementales.

	Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
F	Avance rápido	F	Avanza a través del contenido del disco a velocidades incrementales.
G	Retroceder un fotograma	E	Se desplaza al fotograma anterior.
H	Avanzar un fotograma	T	Se desplaza al fotograma siguiente.
I	Subtítulos, idioma de audio y ángulo	U (subtítulos), H (idioma de audio), A (ángulo)	Le permite seleccionar subtítulos, definir el idioma de la reproducción y alternar entre los ángulos disponibles.
J	Efectos TrueTheater*		Proporciona acceso a los controles de efectos de vídeo de TrueTheater. Consulte "Ventana efectos TrueTheater" en la página 30.
K	Configuración	Ctrl+C	Proporciona acceso a la configuración de CyberLink PowerDVD.
L	Ajuste del volumen	+,-	Sube o baja el volumen.
M	Colección de películas	F3	Proporciona acceso a su Colección de películas. Consulte "Colección de películas" en la página 62.

	Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
N	Pantalla de información		Muestra la información de la reproducción actual sobre el contenido multimedia.
O	Tiempo restante/ transcurrido		Haga clic para alternar entre el tiempo de reproducción restante y concluido.
P	Seleccionar origen	Ctrl+O	Selecciona un origen multimedia para la reproducción.
Q	Detener	S	Detiene la reproducción multimedia.
R	Menú	L	Proporciona acceso a los menús disponibles del disco
S	Visor de capítulos		Proporciona acceso al visor de capítulos del disco. Consulte "Visor de capítulos" en la página 29.
T	Más funciones		Proporciona acceso a más funciones, incluidas el teclado numérico y botones adicionales. Consulte "Más funciones" en la página 31.
U	Silenciar	Q	Silencia el volumen.

	Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
V	Página de información de película	F2	Proporciona información detallada y críticas sobre la película actual. Consulte "Página Información de película" en la página 58.
W	Sala de Movie Remix	F4	Proporciona acceso a la sala Movie Remix. Consulte "Sala de Movie Remix" en la página 65.
X	Expulsar	Ctrl+E	Expulsa el disco en la unidad de disco seleccionada.

Botones de reproducción adicionales

Están disponibles los siguientes botones en los controles de reproducción durante la reproducción de diverso contenido multimedia.

Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
Menú emergente	Ctrl+P	Muestra/oculta el menú emergente para títulos en Disco Blu-ray solamente.
Repetir	Ctrl+R	Repite títulos, capítulos, canciones, etc. Este botón se muestra en los botones de reproducción al reproducir contenido multimedia en una lista de reproducción.

Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
Orden aleatorio	V	Reproduce los elementos de una lista de reproducción en orden aleatorio. Este botón también se muestra en los controles de reproducción al reproducir contenido multimedia en una lista de reproducción.

Visor de capítulos

El Visor de capítulos le permite ver las miniaturas de capítulos de un título de disco en uno de los dos modos:

Nota: El visor de capítulos no está disponible para títulos en Disco Blu-ray como protección del contenido.

- : muestra las miniaturas de capítulos en FancyView para una búsqueda sencilla. Utilice un mando a distancia, su teclado o panel táctil del ordenador para desplazarse por las miniaturas. También puede hacer clic y arrastrar las miniaturas de capítulos con el ratón. Seleccione una miniatura de capítulo para iniciar la reproducción desde ese capítulo.
- : muestra las miniaturas de capítulos en una vista de cuadrícula. Utilice un mando a distancia o su ratón para desplazarse por las miniaturas de capítulos. Seleccione una miniatura de capítulo para iniciar la reproducción desde ese capítulo.

Nota: CyberLink PowerDVD guarda todas las miniaturas de capítulos en el ordenador cuando utiliza el Visor de capítulos. Si desea gestionar estas miniaturas para liberar espacio en el disco, consulte la sección **Vista miniatura de capítulos** en "Configuración de DVD" en la página 108.

Ventana efectos TrueTheater

Haga clic en el botón para visualizar la ventana Efectos TrueTheater*.

Nota: Los efectos TrueTheater se desactivan durante la reproducción de títulos Disco Blu-ray. Los efectos TrueTheater también se desactivan cuando se activa la aceleración de hardware.

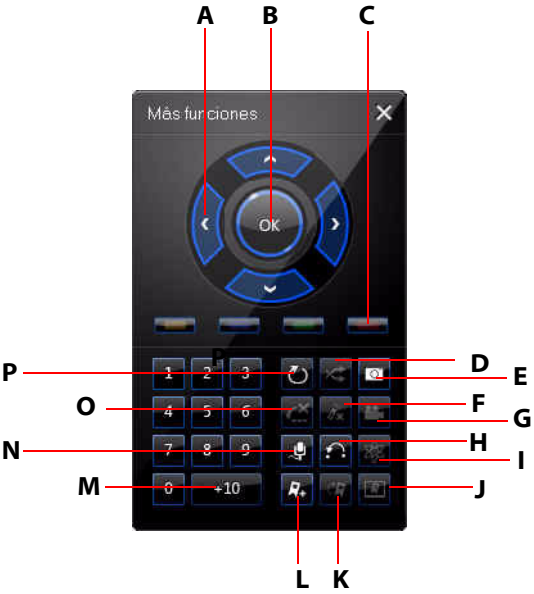
Los efectos TrueTheater son un grupo de tecnologías de mejora de vídeo de CyberLink que ayudan a proporcionar el vídeo de mejor calidad posible durante la reproducción de títulos en DVD. Consulte la sección Efectos TrueTheater en "Configuración de vídeo" en la página 90 para información más detallada acerca de la configuración de dichos efectos.

Nota:* Funciones opcionales en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo Léame para obtener información detallada de la versión.

Más funciones

Si abre la ventana Más funciones podrá acceder a opciones de reproducción avanzadas tales como See-It-All, Instantánea y Ángulo siguiente.

Para mostrar la ventana Más funciones, haga clic en .



	Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
A	Botones de navegación	Flechas Izquierda, Derecha, Arriba, Abajo	Navega por los menús del disco.
B	Aceptar	Intro	Para aceptar la opción seleccionada.

	Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
C		F9 (rojo), F10 (verde), F11 (amarillo), F12 (azul)	Igual que el botón del color correspondiente en el mando a distancia.
D	Orden aleatorio	V	Reproduce los elementos de una lista de reproducción en orden aleatorio.
E	Capturar fotograma	C	Captura el contenido de vídeo como archivo de imagen. (No compatible durante la reproducción de Disco Blu-ray.) Consulte "Captura de fotogramas de sus escenas favoritas" en la página 52.
F	See-It-All	Ctrl+S	Activa la función See-It-All. Consulte "See-It-All" en la página 36.
G	Ángulo siguiente	A	Cambia entre los ángulos disponibles, si los hubiese. Consulte "Ángulo siguiente" en la página 36.
H	Repetir AB	X	Repite la escena seleccionada. Consulte "Repetir AB" en la página 36.

	Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
I	Visualización		Reproduce visualizaciones generadas por ordenador con los archivos de audio.
J	Visor de marcadores		Proporciona acceso al visor de marcadores. Consulte "Visor de capítulos" en la página 50.
K	Marcador siguiente	G	Accede directamente a las escenas marcadas. Consulte "Definición de un marcador para las escenas favoritas" en la página 37.
L	Agregar marcador	M	Añade marcadores a escenas concretas del DVD. Consulte "Definición de un marcador para las escenas favoritas" en la página 37.
M	1 - +10	0-9, * para +10	Teclado numérico.

	Botón/Icono	Tecla de acceso directo	Descripción
N	Karaoke	K	Alterna entre los distintos modos de karaoke. Consulte "Reproducción de DVD/ VCD de karaoke" en la página 55.
O	Say-It-Again	W	Repite el último diálogo. Consulte "Say-It-Again" en la página 35.
P	Repetir	Ctrl+R	Repite títulos, capítulos, canciones, etc.

Menú/teclado numérico

El teclado numérico/de menú proporciona botones de navegación, un teclado para introducir números y botones para acceder a otras funciones. Como cualquier control remoto de un equipo de música, utilice el teclado numérico para introducir directamente la pista específica que desea reproducir al escuchar una lista de reproducción o un CD de audio.

Say-It-Again

También puede usar Say-It-Again para repetir el diálogo actual que está viendo. Para usar Say-It-Again:

1. Sólo tiene que hacer clic en Say-It-Again durante la reproducción de un diálogo para volver a repetir el mismo diálogo.
2. Haga clic una vez más para desactivar Say-It-Again.

See-It-All

See-It-All garantiza que se puede ver totalmente una película completa calculando la duración de la batería de un equipo portátil y comparándola con el tiempo restante de la película; a continuación, ajusta la velocidad de reproducción de la película.

Ángulo siguiente

Esta función aún no tiene mucha relevancia entre los creadores de discos, pero en ocasiones está disponible para discos de conciertos musicales. Haga clic en Ángulo siguiente durante la reproducción para alternar entre los ángulos disponibles. CyberLink PowerDVD mostrará el ángulo que se esté mirando actualmente cada vez que seleccione un ángulo nuevo.

Repetir AB

CyberLink PowerDVD ofrece además la función repetir personalizable, con la que puede seleccionar una parte cualquiera de la película para reproducirla repetidamente. El punto inicial de la reproducción repetida se denomina A y el final, B. Se diferencia de Say It Again, en que esta última función sólo repite el diálogo actual.

1. Durante la reproducción, defina el punto A pulsando Repetir AB al principio del segmento que desea repetir.
2. Vuelva a hacer clic en Repetir AB para definir el punto B donde que desee que finalice el segmento. El segmento se repetirá continuamente en un bucle continuo.
3. Para cancelar Repetir AB, haga clic en el botón Repetir AB, en el botón Repetir o marque un punto fuera del intervalo de este segmento (es decir, con el control deslizante o saltando al capítulo siguiente o anterior).

   Nota: Esta característica no se admite en títulos Disco Blu-ray Java (BD-J).

Definición de un marcador para las escenas favoritas

Durante la reproducción de los títulos de discos, es posible definir un marcador para las escenas favoritas, para su reproducción instantánea.

Nota: Esta característica no se admite en títulos Disco Blu-ray Java (BD-J).

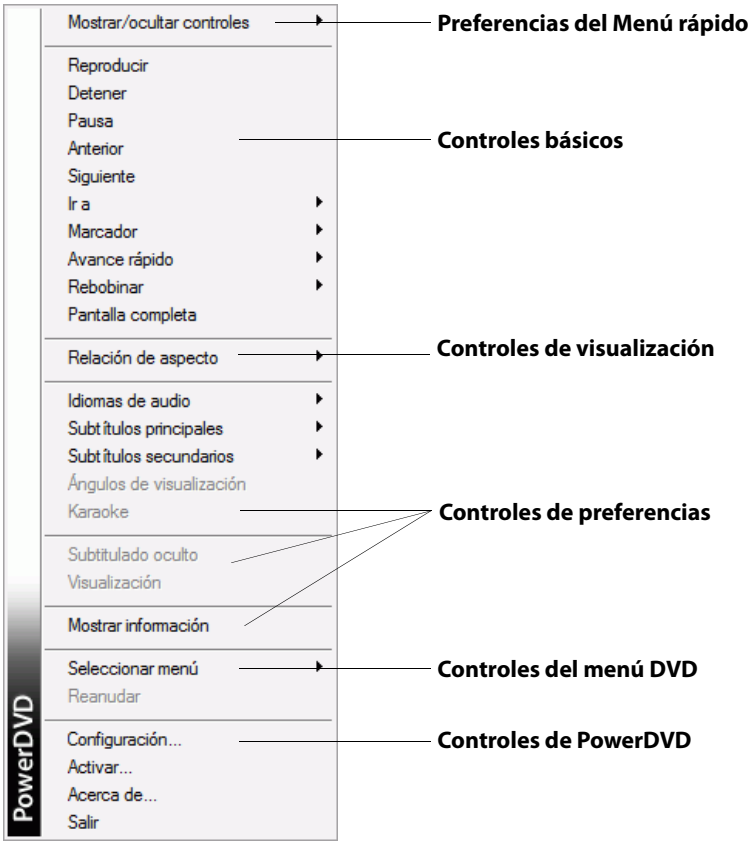
Para marcar una escena, haga lo siguiente:

- Durante la reproducción, abra la ventana Más funciones y, a continuación, haga clic en para agregar un marcador cuando se esté reproduciendo su escena favorita.
- haga clic en para saltar al siguiente marcados en sus escenas marcadas. Se reproducirán en orden cronológico. Esta característica sólo estará disponible si ha agregado marcadores previamente para el título actual.

Nota: Para obtener más información sobre la importación o exportación de marcadores, consulte "Configuración de vídeo" en la página 90.

Menú rápido

El Menú rápido le ofrece un acceso rápido a muchos de los controles y las opciones de CyberLink PowerDVD durante la reproducción. Para acceder al Menú rápido, haga clic con el botón derecho en la ventana de contenido de vídeo.



El Menú rápido se divide en varias secciones, que se describen a continuación.

Preferencias del Menú rápido

Seleccione **Mostrar/ocultar controles** para seleccionar qué conjuntos de controles desearía visualizar en el Menú rápido. Para ocultar un conjunto de controles, deselecciónelo de la lista.

Controles básicos

Controles de reproducción

Incluye controles de reproducción básicos (Reproducir, Detener, Pausa, etc.) para CyberLink PowerDVD.

Ir a

Utilice la opción **Ir a** para seleccionar rápidamente un capítulo o desplazarse por los títulos disponibles, si procede. La marca de verificación indica el título de reproducción actual, mientras que las flechas situadas a la derecha del título muestran más selecciones en forma de capítulos. También puede usar las ventanas Explorador o Visor de capítulos para acceder a los capítulos con mayor facilidad.

Marcador

Utilice la opción **Marcador** para agregar marcadores o ir a escenas existentes marcadas. También puede usar las ventanas Explorador o Visor de capítulos para acceder a las escenas marcadas con mayor facilidad.

Pantalla completa

Seleccione **Pantalla completa** para cambiar CyberLink PowerDVD a modo de pantalla completa.

Controles de visualización

Relación de aspecto

La opción **Mantener relación de aspecto** mantendrá la relación de aspecto adecuada del contenido del vídeo y la ventana y aplicará un formato buzón si es necesario.

Expandir para ajustar a pantalla

Expandir para ajustar a pantalla expande la película para ajustarla a la ventana de vídeo.

TrueTheater Stretch*

La función TrueTheater Stretch sólo está disponible en modo de pantalla completa y es para títulos de DVD que tengan una relación de aspecto de pantalla panorámica (es decir, es óptima para 16:9 en un monitor 4:3). Utiliza la tecnología de vídeo Pano Vision exclusiva de CyberLink para expandir la película de modo que se ajuste al tamaño del monitor.

> **Nota:*** Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo Léame para obtener información detallada de la versión.

Seleccione una de las dos opciones:

- **Expansión inteligente**: recorta y expande los laterales de la imagen ligeramente, conservando el centro igual.
- **Ajustar a la ventana**: conserva el centro de la imagen inalterado, expandiendo los laterales ligeramente.
- **Inteligente para 2.35:1**: seleccione esta opción para títulos de disco que tengan la relación de aspecto 2.35:1. Esta opción está diseñada específicamente para maximizar el espacio en pantalla de las pantallas (16:9 o 16:10) cuando se visualizan discos con esta relación de aspecto.
- **Expansión personalizada**: permite la configuración de una relación de aspecto personalizada en la ficha Relación de aspecto. Consulte "Configuración de la relación de aspecto" en la página 105 para obtener más información sobre la creación de una relación de aspecto personalizada.

Pan & Scan

Pan & Scan muestra la parte central del contenido del disco y permite arrastrar el área de visualización para ver todas las partes del vídeo. Esta función sólo está disponible en el modo a pantalla completa y es para títulos de disco con una relación de aspecto 2.35:1 o 1.85:1 (es decir, óptiomo para contenido de pantalla panorámica en un monitor 4:3).

Compruebe la relación de aspecto del título específico del disco para unos resultados óptimos al utilizar esta función.

Permite visualizar el contenido sin las barras negras; pero, por el contrario, no se podrá ver toda el área de pantalla a la vez. La posición Panorámica predeterminada se centrará, pero puede mover la pantalla de vídeo simplemente haciendo clic en la misma y arrastrando la pantalla hacia la izquierda o derecha.

Zoom digital

Este es el único lugar en el que podrá acceder a la más innovadora función que le permitirá ampliar cualquiera de sus escenas de DVD favoritas.

Nota: El zoom digital sólo está disponible en modo de pantalla completa.

1. Haga clic con el botón derecho para que aparezca el Menú rápido y seleccione **Relación de aspecto > Zoom digital > 4X** o **9X**.
2. Haga clic y arrastre la pantalla al área que desea ampliar. La parte superior izquierda de la pantalla mostrará el área ampliada en relación (borde verde) con el modo de pantalla normal (borde blanco).
3. Para regresar al modo de pantalla completa, regrese al Menú rápido(haciendo clic con el botón secundario del ratón) y seleccione **Relación de aspecto > Mantener relación de aspecto**, o cualquier de los demás controles de visualización de relación de aspecto.

Controles de preferencias

Idiomas de audio

El menú Idiomas de audio le permite seleccionar de entre las secuencias de audio disponibles, es decir, el idioma del diálogo. El número de secuencias de audio depende del propio título del disco.

Menú de subtítulos

El menú **Subtítulos principales** es el menú de selección para los subtítulos predeterminados. Subtítulos principales se suelen mostrar en la parte inferior de la pantalla.

El menú **Subtítulos secundarios** es para subtítulos adicionales que, si desea activarlos, se pueden mostrar junto con los subtítulos predeterminados.

Read-It-Clearly

Utilice la función Read-It-Clearly para ajustar la posición de los subtítulos para que pueda ver la película sin obstrucciones.

En el menú Read-It-Clearly se encuentran disponibles las siguientes selecciones:

- **Normal** muestra los subtítulos en la posición predeterminada.
- Seleccione **Para 2.35:1** para ajustar la posición de los subtítulos de modo que se adapten a películas con la relación de aspecto 2,35:1 o 2,40:1.
- Seleccione **Para 1.85:1** para ajustar la posición de los subtítulos de modo que se adapten a películas con la relación de aspecto 1,70:1 o 1,85:1.
- para **Subtítulos principales**, puede elegir **Inferior** para mover los subtítulos a la parte inferior de la pantalla.
- para **Subtítulos secundarios**, puede elegir **Superior** para mover los subtítulos a la parte superior de la pantalla.

Controles de Disco Blu-ray

Durante la reproducción de títulos Disco Blu-ray*, están disponibles los siguientes controles adicionales en el Menú rápido:

Nota:* Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo Léame para obtener información detallada de la versión.

- seleccione **Vídeo PiP** para activar una ventana superpuesta que incluya contenido adicional, cuando esté disponible en determinados títulos Disco Blu-ray. Seleccione el idioma del vídeo superpuesto de la lista **Idioma de audio PiP**.

- cuando esté activado Vídeo PiP, puede que haya subtítulos adicionales disponibles en Subtítulos primarios para el vídeo superpuesto (indicado mediante **(De PiP)** junto a él). Cuando selecciona subtítulos PiP, éstos se muestran en el vídeo principal.

Nota: Cuando finaliza o se cierra la ventana PiP, los subtítulos mostrados revertirán a los Subtítulos primarios seleccionados originalmente.

Ángulos de visualización

Si están disponibles en los discos, seleccione esta opción para cambiar entre los ángulos de la cámara.

Karaoke

La opción Karaoke está disponible al reproducir discos de karaoke. Consulte "Reproducción de DVD/VCD de karaoke" en la página 55 para más información.

Subtitulado oculto

La Rotulación cerrada, si la admite el título de disco, está disponible gracias a organizaciones nacionales y se ha puesto en práctica para las personas con problemas auditivos. Los rótulos se encuentran en el contenido de vídeo y en forma de texto ubicado en alguna parte de la imagen. La rotulación cerrada, en oposición a las rotulaciones abiertas, se hallan ocultas en la señal de vídeo y necesitan un descodificador especial.

Visualización

La función Visualización permite ver visualizaciones generadas por ordenador mientras escucha música.

Mostrar información

Si activa **Mostrar información**, la OSD (visualización en pantalla) mostrará la velocidad de transmisión de vídeo variable, los tipos de audio como Dolby Digital 5.1, Dolby Digital 2.0 o DTS 5.1 y sus velocidades de transmisión de audio. También muestra el tiempo de reproducción transcurrido y restante, así como información del capítulo y título.

Controles del menú DVD

Seleccionar menú

Utilice la opción **Seleccionar menú** para ir rápidamente a uno de los menús disponibles. Consulte "Acceso a menús con PowerDVD" en la página 48 para más información.

Reanudar

Seleccione **Reanudar** para regresar a la última escena que estaba viendo. Esta función es mejor si detuvo la reproducción accediendo al menú del disco y luego desea regresar rápidamente a la última escena.

Controles de PowerDVD

Configuración

Proporciona acceso directo a la ventana Configuración. Para más información, consulte "Configuración" en la página 81.

Activar

Seleccione esta opción para activar o actualizar su versión de CyberLink PowerDVD.

Acerca de

Muestra información sobre su versión de CyberLink PowerDVD.

Salir

Cierra el programa CyberLink PowerDVD.

Modo Minirreproductor

El modo minirreproductor le permite acceder a funciones básicas de reproducción aunque CyberLink PowerDVD esté minimizado en la barra de tareas. El minirreproductor resulta ideal al reproducir música, pero también puede ver el vídeo en una ventana más reducida sobre la barra de tareas haciendo clic en el botón **Mostrar vídeo**.

Si está activado el modo minirreproductor y CyberLink PowerDVD está minimizado, los controles de reproducción están minimizados en la barra de herramientas de Windows.

Activación del modo Minirreproductor

Para activar el modo minirreproductor, haga clic con el botón derecho en una zona abierta de la barra de tareas de Windows, seleccione **Barras de herramientas** y seleccione en **PowerDVD**. Haga clic en el botón **Minimizar** para acceder al modo minirreproductor y en el botón **Salir de modo Mini** para regresar al modo Clásico de CyberLink PowerDVD.

Teclas de acceso directo y funciones diversas

CyberLink PowerDVD también le ofrece las siguientes teclas de acceso directo y funciones para su comodidad:

Tecla de acceso directo	Descripción
Ctrl+D	Activa/desactiva el audio secundario.
Ctrl+G	Activa/desactiva PG textST. Cuando está activado, un reproductor de BD-ROM presentará un flujo de subtítulos de texto o un flujo de subtítulos de de gráficos de presentaciones, cuando esté disponible para un título de disco.
Ctrl+N	Minimiza CyberLink PowerDVD.
Ctrl+P	Muestra/oculta el menú emergente para títulos en Disco Blu-ray solamente.

Tecla de acceso directo	Descripción
Ctrl+U	Activa/desactiva los subtítulos secundarios.
Ctrl+V	Activa/desactiva el vídeo secundario.
Ctrl+W	Cuando se hace una pausa en la reproducción de vídeo, pero el menú interactivo se encuentra activo, se reanuda el vídeo.
Ctrl+X	Cierra/apaga el programa CyberLink PowerDVD.
Ctrl+Y	Cambia la posición de los subtítulos secundarios.
Ctrl+Q	Dolby Headphone.
F5	Cambia CyberLink PowerDVD a modo de pantalla completa.
F6	Escena anterior (usa CyberLink Rich Video para detectar escenas).
F7	Omitir anuncio (usa CyberLink Rich Video para detectar anuncios).
F8	Siguiente escena (usa CyberLink Rich Video para detectar escenas).
D	Alterna los detalles de reproducción de DVD en OSD.
J	Le lleva al menú principal de DVD.

Teclas de acceso directo adicionales para teclados especiales

CyberLink PowerDVD también proporciona teclas de acceso directo para equipos que usen teclados con teclas adicionales.

Tecla de acceso directo	Descripción
Seleccionar	Para aceptar la opción seleccionada.
Anterior	Búsqueda en tiempo 5 seg. anteriores.
Siguiente	Búsqueda en tiempo 5 seg. siguientes.
Apps	Muestra el menú contextual.

Acceso a menús con PowerDVD

Al reproducir contenido multimedia con CyberLink PowerDVD, puede acceder cómodamente a diversos menús de varias formas. Sea el título, raíz, capítulo, audio o el menú de marcadores, podrá acceder a ellos con facilidad desde cualquier lugar dentro del programa durante la reproducción.

CyberLink PowerDVD también ofrece acceso a menús emergentes para Discos Blu-ray*, así como para menús en discos DVD-VR.

> **Nota:*** Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo Léame para obtener información detallada de la versión.

Menús en discos comerciales

Durante la reproducción de la mayoría de los discos comerciales con CyberLink PowerDVD, puede acceder al **Menú de títulos**, **Menú principal** (para funciones especiales), **Menú de subtítulos**, **Menú de audio**, **Menú de ángulos** o el **Menú de capítulos** desde diversas ubicaciones.

> **Nota:**Algunos títulos de discos no le permitirán seleccionar otro menú que no sea el Menú principal. Los usuarios deberán acceder a la configuración desde el menú principal si fuera el caso.

Para acceder a estos elementos de menú:

- haga clic en en los controles de reproducción una vez iniciada la reproducción (tras los mensajes de advertencia). Los menú disponibles del disco dependen del modo en que se creó el disco.
- haga clic con el botón derecho en la ventana de contenido de vídeo para acceder al Menú rápido y elija **Seleccionar menú**.

Nota: Cuando accede al menu del disco durante la reproducción y acaba de seleccionar las opciones que desea, haga clic con el botón secundario del ratón en el área de visualización del contenido y luego seleccione **Reanudar** para regresar al punto que se estaba reproduciendo.

Menú de reproducción

El Menú de reproducción le proporciona otro acceso directo para seleccionar distintos capítulos y también le ofrece aceso al Explorador y al Visor de capítulos.

1. Para acceder al Menú de reproducción, haga clic con el botón derecho en el botón Anterior o Siguiente en los controles de reproducción. La marca de verificación indica el capítulo de reproducción actual.
2. Seleccione el capítulo que desea ver.

Nota: También puede seleccionar el explorador o el visor de capítulos para obtener una visión más detallada de las opciones disponibles.

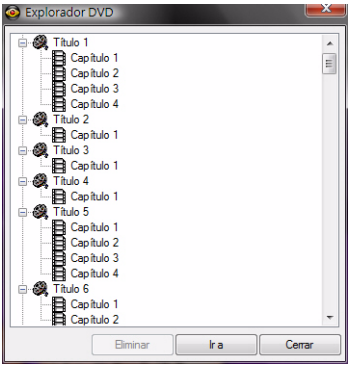
Explorador

El explorador le proporciona una ventana a la que se puede desplazar y ver todos los títulos disponibles y sus capítulos y marcadores asociados.

Nota: El explorador también está disponible a través del Menú rápido si selecciona la opción **Ir a** o la opción **Marcador**.

1. Seleccione **Explorador** en el Menú de reproducción para abrir la ventana del explorador y desplazarse por los títulos y capítulos. El

puntero rojo indica el capítulo que se está reproduciendo actualmente.



2. No tiene más que seleccionar un capítulo o un marcador (como indique la etiqueta) y hacer clic en **Ir a** para comenzar la reproducción.

Visor de capítulos

Seleccione la opción Visor de capítulos para ver las miniaturas de capítulos en el Visor de capítulos. Consulte "Visor de capítulos" en la página 29 para más información.

Nota: El visor de capítulos también está disponible a través del Menú rápido si selecciona la opción Ir a o la opción Marcador. El visor de capítulos no está disponible para títulos en Disco Blu-ray como protección del contenido.

Menú emergente de Discos Blu-ray

La mayoría de títulos de Disco Blu-ray tienen un menú emergente que proporciona una acceso directoa a la selección de las escenas y otras funciones.

Nota: Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo Léame para obtener información detallada de la versión.

Si se hace clic en el botón Menú emergente, aparecerá un menú (si está disponible) sobre el contenido mientras se está reproduciendo.

Nota: También puede acceder al menú emergente de títulos de Disco Blu-ray pulsando Ctrl+P en su equipo.

Uso de los menús en formato DVD-VR

Puede usar el Visor de conjuntos de programas para acceder a los menús de los discos y desplazarse por ellos en el formato de vídeo DVD-VR.

1. Haga clic en el botón en los controles de reproducción.
2. Seleccione **Visor de conjuntos de programas** para visualizar el primer fotograma de cada título/capítulo.
3. Haga clic en la miniatura que representa el título o capítulo para iniciar la reproducción o haga clic en **Cerrar** para salir del visor.

Nota: Si la listas de reproducción están disponibles, también lo estarán para su selección aquí.

Funciones de utilidad durante la reproducción

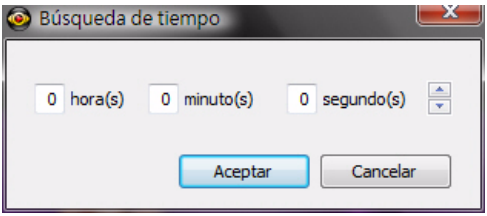
CyberLink PowerDVD también proporciona las siguientes funciones de utilidad, que puede usar durante la reproducción de su contenido multimedia.

Búsqueda de tiempo

Puede saltar inmediatamente a un momento específico en una película, un vídeo o una canción con la función Búsqueda de tiempo.

Para usar Búsqueda de tiempo, haga lo siguiente:

1. Haga clic con el botón secundario del ratón en el control deslizante de navegación. Se abrirá el cuadro de diálogo Búsqueda de tiempo.



2. Introduzca el código de tiempo (en horas, minutos y segundos) y luego haga clic en **Aceptar**. La reproducción comienza desde el código de tiempo que haya introducido.

Captura de fotogramas de sus escenas favoritas

CyberLink PowerDVD le permite capturar fotogramas individuales de sus escenas favoritas durante la reproducción de vídeo. CyberLink

PowerDVD le proporciona la opción de capturar los fotogramas y guardarlos como archivo, como papel tapiz o como imagen inicio de CyberLink PowerDVD. También puede capturar la imagen al portapapeles para usarla en otro lugar de su equipo.

Nota: Esta característica no se admite en títulos Disco Blu-ray.

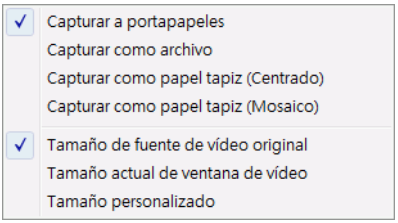
Configuración de las opciones de captura

CyberLink PowerDVD le permite seleccionar el tipo de captura y el tamaño que desee de manera rápida y sencilla antes de que esté preparado para capturar un fotograma.

Nota: En la ventana Configuración se encuentran más opciones de captura, incluida la configuración del formato de captura y del tamaño personalizado. Consulte "Capturar" en la página 87 para más información.

Para configurar las opciones de captura de , haga lo siguiente:

1. Durante la reproducción de contenido de vídeo, haga clic en el botón en los controles de reproducción y luego haga clic con el botón secundario en el botón . Se mostrarán las opciones de captura.


Capturar a portapapeles
Capturar como archivo
Capturar como papel tapiz (Centrado)
Capturar como papel tapiz (Mosaico)
Tamaño de fuente de vídeo original
Tamaño actual de ventana de vídeo
Tamaño personalizado

2. Configure las opciones de destino de captura como sigue:
   - **Capturar a portapapeles**: seleccione esta opción para capturar la imagen en el portapapeles, que posteriormente se podrá pegar en otra ubicación o programa.
   - **Capturar como archivo**: seleccione esta opción para capturar la imagen como archivo en el formato especificado en la carpeta Instantánea del equipo.

- **Capturar como papel tapiz (Centrado)**: seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como papel tapiz de fondo centrado en el escritorio del equipo.
- **Capturar como papel tapiz (Mosaico)**: seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como papel tapiz de fondo en mosaico en el escritorio del equipo.

3. Configure las opciones de tamaño de captura como sigue:

- **Tamaño de fuente de vídeo original**: seleccione esta opción para capturar la imagen con el tamaño del vídeo original, como 720X480 o 720X576 para la mayoría de los títulos de DVD.
- **Tamaño actual de ventana de vídeo**: seleccione esta opción para capturar la imagen al mismo tamaño con que la está viendo actualmente.
- **Tamaño personalizado**: seleccione esta opción para capturar imágenes en el tamaño personalizado especificado en la ficha Capturar en la ventana Configuración.

Captura de imágenes

1. Durante la reproducción, sólo tiene que hacer clic en el botón o pulsar C en el teclado para capturar un fotograma del contenido de vídeo actual.
2. Para obtener mayor precisión, puede poner la escena en pausa, reproducir a cámara lenta o fotograma a fotograma y realizar la captura del fotograma de vídeo exacto que desee.

Nota: La ubicación de las imágenes capturadas se establece en Configuración del reproductor. Consulte "Capturar" en la página 87 para más información.

Carga de subtítulos externos

Al reproducir un archivo de vídeo (que no esté en un disco), CyberLink PowerDVD busca un archivo con subtítulos en el mismo directorio donde está ubicado el archivo de vídeo. Si se encuentra un archivo, los subtítulos se cargan y se activa la opción **Subtítulos** en el Menú rápido.

Nota: Esta función solamente está disponible durante la reproducción de archivos de vídeo DivX.

CyberLink PowerDVD admite los siguientes formatos de subtítulos: SMI, ASS, SAA, PSB, SRT, SUB. CyberLink PowerDVD también admite diferentes idiomas si hubiera un identificador de idioma en el nombre del archivo, como xxxx.cht.sub.

Reproducción de DVD/VCD de karaoke

Puede usar CyberLink PowerDVD para reproducir DVD o VCD de karaoke con el equipo. Compruebe que aparece el logotipo Karaoke en la caja del título en DVD/VCD.

Selección de opciones de karaoke

1. Cuando inserte el disco karaoke, asegúrese de que el micrófono está instalado correctamente.
2. Haga clic en **Reproducir** y, a continuación, aparecerá la pantalla de menú. Si no es así, haga clic en **Seleccionar origen** y elija la unidad correcta.
3. Utilice los botones de navegación del teclado de menú o elija una canción haciendo clic en ella con el ratón.
4. Durante la reproducción, haga clic en en Más funciones o haga clic con el botón derecho para acceder al Menú rápido y seleccione **Karaoke**.
5. Seleccione de entre dos canales de voces activados en(**Ambos canales**), o bien **Canal izquierdo** o **Canal derecho**.
6. Si está reproduciendo un VCD de karaoke, seleccione el canal de audio que desee para la mezcla de voz y música en el Menú rápido.

Ajustar tono

Puede ajustar el tono de los títulos de karaoke utilizando la función Ajustar tono.

Para ajustar el tono, haga lo siguiente:

1. Haga clic con el botón derecho en dentro de Más funciones.
2. Seleccione **Ajustar tono** y seleccione lo que desee.

Capítulo 3:

Extras de PowerDVD para películas

En este capítulo se describen las funciones adicionales que se proporcionan con CyberLink PowerDVD, incluida la creación de versiones de sus películas favoritas en la sala Movie Remix. También se describe el modo de administrar sus títulos de disco en su Colección de películas y de ver información detallada de películas en la página Información de película.

Este capítulo contiene las siguientes secciones:

- "Página Información de película" en la página 58
- "Colección de películas" en la página 62
- "Sala de Movie Remix" en la página 65

Página Información de película

La página Información de película muestra información detallada acerca del título del disco actual que está viendo. CyberLink PowerDVD descarga la información de la película desde el sitio web de MoovieLive y recupera también otros datos guardados del equipo en caso de que el disco haya sido visto anteriormente.

Para ver la página Información de película, seleccione en el panel de control principal.

La información de película mostrada incluye información detallada de producción, las Movie Remixes relacionadas, su historial de visualización e información técnica del disco.

MoovieLive

MoovieLive es un servicio web que permite visualizar y compartir experiencias de visualización de películas. Al conectarse a MoovieLive, podrá:

- ver la calificación, la crítica e información de visualización sobre una película.
- ver información detallada acerca de una película.
- enviar sus críticas, calificaciones y actualizaciones a la información de la película.
- ver y descargar las Movie Remixes disponibles para una película.
- ver información del disco detallada para una película.

Para conectarse a MoovieLive, haga clic en el enlace **Conectar** situado en el vértice inferior izquierdo de la página Información de película.

Vaya a www.moovielive.com para ver más información sobre las características y las ventajas del sitio web de MoovieLive.

Información de película

La ficha Información de película muestra información detallada de la producción acerca de la película actual que está viendo. Si no se muestra información para la película actual, haga clic en el botón **Descargar**.

Adición de una película a MoovieLive

Si la película que está viendo no se encuentra actualmente en MoovieLive, puede agregar la información usted mismo y cargarla.

> **Nota:**Se recomienda usar primero haga clic en para usar la función de búsqueda y tratar de localizar la película en MoovieLive antes de agregarla.

Para ello, introduzca la información de la película en los campos proporcionados y haga clic en **Guardar**. Haga clic en **Cargar** para agregarla al sitio web de MoovieLive.

Adición de una película a Mis películas

Si ha disfrutado de una determinada película y está interesado en leer críticas o ver las Movie Remixes en el futuro, puede añadirla a su Colección de películas. Para ello, haga clic en **Añadir a Mis películas**. Para obtener más información sobre su Colección de películas, consulte "Colección de películas" en la página 62.

Escribir y enviar críticas

Utilice el campo **Mi crítica** para escribir su crítica para una película. Cuando haya finalizado, puede guardarla para su propio uso personal o hacer clic en **Cargar** para enviarla a MoovieLive y compartirla con otros usuarios.

Movie Remixes

La ficha Movie Remixes muestra las Movie Remixes disponibles para la película actual. Las Movie Remixes pueden ser las que haya creado en la sala Movie Remix o las que haya descargado desde MoovieLive.

> **Nota:*** Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Para obtener más información sobre la reproducción de Movie Remixes, consulte "Reproducción de Movie Remixes" en la página 20. Para obtener más información sobre cómo crear Movie Remixes, consulte "Sala de Movie Remix" en la página 65.

Notas personales

La ficha Notas personales le permite conservar un registro de su información de visualización personal acerca de películas, como su calificación y las fechas de visión.

- **Mi calificación**: defina su calificación para una película haciendo clic en la estrella correspondiente.
- **Etiquetas**: escriba etiquetas relacionadas para ayudar a los usuarios de MoovieLive cuando busquen críticas de una película.

Fecha de visión

La sección Fecha de visión contiene su historial de visualizaciones de una película. Cada vez que vea una película con CyberLink PowerDVD, escribirá la fecha de visión. Si ha visto una película fuera de CyberLink PowerDVD (como en un cine o por televisión, etc.), también puede agregar esta fecha a su historial de visualizaciones haciendo clic en **Agregar**.

- **Reproducidas:** seleccione cómo ha visto la película.
- **Fecha**: escriba la fecha en que vio la película.
- **Tipo**: seleccione el tipo de película que ve, por ejemplo. DVD o Disco Blu-ray. Si la ha visto en una sala de cine o en TV, seleccione Película.

- **Hora**: escriba la hora en que vio la película.
- **Notas**: escriba las notas personales acerca de una película, como dónde o con quién la vio.

Haga clic en el botón **Guardar** para guardar sus notas personales y en **Cargar** para compartir esta información en MoovieLive.

> **Nota:**Su historial completo de visualización de CyberLink PowerDVD semuestra en la Colección de películas. Consulte "Visualizadas con PowerDVD" en la página 64 para más información.

Información del disco

La ficha Información del disco contiene información detallada acerca del disco actual en la unidad de disco. Puede recuperar títulos de capítulos e información de versión de disco desde MoovieLive haciendo clic en el botón **Descargar**.

> **Nota:**Si hay más de una versión de un disco para una película (como Versión en pantalla panorámica, Versión del director, Versión en dos discos, etc.), puede seleccionar de la lista o escribir el nombre de la versión en el campo **Versión de disco**.

Edición de títulos de capítulos

CyberLink PowerDVD le permite escribir los títulos de todos los capítulos en un disco. Quizás desea hacerlo para facilitar la búsqueda de sus escenas favoritas cuando vea una película.

Para editar títulos de capítulos, haga lo siguiente:

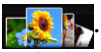
1. Haga clic en **Editar títulos de capítulos** en la ficha Información del disco.
2. Haga clic en el campo de título de un capítulo y escriba el título.
3. Una vez escritos los títulos de los capítulos, haga clic en el botón **Guardar**.

Colección de películas

Su Colección de películas muestra una lista de sus películas favoritas, bien películas que posea o de Movie Remixes que haya creado y descargado, y su historial de visualización con CyberLink PowerDVD.

> **Nota:*** Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Para ver su Colección de películas, seleccione en el panel de control principal.

Para ver su Colección de películas en FancyView, haga clic en el botón  . Utilice un mando a distancia, el panel táctil del ordenador, el teclado o haga clic y arrastre una miniatura con el ratón para desplazarse por sus películas.

Utilice la función de búsqueda en el vértice superior derecho para encontrar una película específica, en Movie Remix o ver un registro dentro de su colección.

Mis películas

La ficha **Mis películas** muestra una lista de las películas que posee y/o las que haya añadido a su colección en la ficha Información de película. También puede añadir sus películas favoritas manualmente en esta ventana.

La ficha **Mis películas** es un práctico lugar para hacer un seguimiento de todas las películas que ha visto, tiene o está interesado. Cuando añade una película, puede fácilmente hace clic en el vínculo del título de la película para ver información detallada sobre la película y buscar en Movie Remixes esa película en el sitio web de MoovieLive. Haga clic en el vínculo crítica para ver las críticas más recientes.

Para ver información detallada acerca de una película concreta dentro de Mis películas, haga clic en el botón . Aparecerá la ventana

Información de película. Consulte "Información de película" en la página 59 para más información.

Nota: Las películas que ha visto anteriormente con CyberLink PowerDVD 9 tendrán un icono de capítulo a su lado. Haga clic en este icono para ver las miniaturas de capítulos en el Visor de capítulos, incluso si el disco no está en la unidad.

Adición de películas a Mis películas

También puede añadir películas que no haya visto aún a Mis películas con CyberLink PowerDVD.

Para agregar películas manualmente a Mis películas, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el botón **Añadir película**.
2. En la ventana Buscar película, escriba el nombre de la película que desee añadir a Mis películas y haga clic en **Aceptar**. CyberLink PowerDVD mostrará una lista de películas con nombres similares.
3. En la ventana Resultados de la búsqueda, seleccione la película que desee añadir y haga clic en **Aceptar**.
4. Seleccione el tipo de disco (seleccione película si no posee ni tiene el disco y lo quiere tener en su colección) y luego haga clic en **Aceptar**.

   Nota: Si no se encuentra la película que estaba buscando, puede añadirla manualmente en la ventana Información de película. Consulte "Adición de una película a MoovieLive" en la página 59 para más información.

Una vez que haya añadido nuevas películas a Mis películas, haga clic en el botón **Sincronizar con MoovieLive** para cargar la información actualizada al sitio web de MoovieLive y compartir esta información con sus amigos.

Mis Movie Remixes

La ficha **Mis Movie Remixes** muestra una lista de las Movie Remixes que ha creado en la sala Movie Remix o que haya descargado de MoovieLive. Para reproducir una Movie Remix, inserte el disco de la película correspondiente y haga clic en el botón .

Para cargar una Movie Remix en MoovieLive, haga clic en el botón **Cargar en MoovieLive**.

Visualizadas con PowerDVD

La ficha **Vistas con PowerDVD** muestra el historial de visualización con CyberLink PowerDVD 8 y 9.

Haga clic en este icono para ver las miniaturas de capítulos en el Visor de capítulos, incluso si el disco no está en la unidad. Haga clic en para editar un registro de visualización si es necesario.

Sala de Movie Remix

Puede crear sus propias versiones y parodias de sus películas favoritas en la sala Movie Remix. A continuación podrá cargar sus Movie Remixes al sitio web de MoovieLive y compartirlas con otros admiradores de una película.

> **Nota:*** Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Para ver la sala Movie Remix, seleccione en el panel de control principal.

CyberLink PowerDVD
Nueva Movie Remix (james.chou@yahoo.com.tw)
Primeros pasos
Comience a marcar escenas con este botón y añada efectos desde aquí.
Paso 1 - marque escenas para su Movie Remix
Paso 2 - añada efectos, incluidos música, texto u objetos
Paso 3 - refine y edite las escenas y efectos
Paso 4 - guarde y cargue en MoovieLive
Realizar el recorrido de Movie Remix
Menú
Guardar
0:00:08
EARL'S COURT

La sala Movie Remix le deja ser tan creativo como desee. Tendrá todo el control sobre la edición de escenas, y podrá añadir efectos, como texto, objetos y música, para personalizar su propia versión de una película.

CyberLink PowerDVD le proporciona la oportunidad de sentarse realmente en la silla del director y crear su propia versión de su película favorita.

Nota: El disco de la película original debe estar en la unidad de disco para crear y reproducir Movie Remixes.

Selección de escenas

El primer paso para crear una Movie Remix es seleccionar las escenas que desee usar. Puede seleccionar tantas escenas como desee para una película determinada.

Para seleccionar una escena nueva, haga lo siguiente:

1. En la ventana Movie Remix, asegúrese de que se muestra la película original, haciendo clic en el botón .
2. Utilice los controles de reproducción para encontrar el principio de la escena que desea incluir y, a continuación, haga clic en el botón .

   Nota: Los botones de selección de escenas están desactivados dentro del menú de disco.

3. Utilice los controles de reproducción para encontrar el fin de la escena que desea incluir y, a continuación, haga clic en el botón .
4. La escena añadida se indicará en amarillo en el control deslizante de desplazamiento, y se mostrará en el panel de escenas/efectos.

   Nota:Más adelante podrá recortar una escena con mayor precisión en la ventana de edición. Consulte "Recorte de escenas" en la página 70 para más información.

Repita los pasos anteriores para añadir tantas escenas de una película como desee. Puede previsualizar las escenas seleccionadas haciendo clic en los botones de escena y o seleccionando el botón .

Nota: Puede seleccionar nuevas escenas en cualquier momento durante la creación de sus Movie Remix. Sólo tiene que hacer clic en el botón y repetir los pasos anteriores.

Adición de efectos a escenas

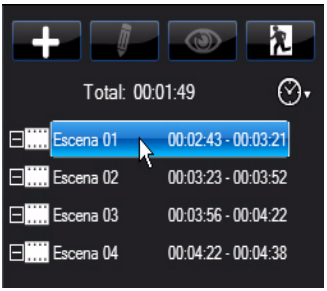
Cuando haya seleccionado sus escenas, puede comenzar a añadir efectos diferentes, incluida música, texto y muchos tipos diferentes de objetos e imágenes. La cantidad y el tipo de efectos que añada depende de usted. Aquí es donde puede comenzar a dejar que se exprese toda su creatividad.

Adición de efectos

La adición de efectos a sus escenas puede atraer la atención a un momento determinado o añadir toques de humor mediante el uso de objetos, imágenes, subtítulos personalizados, música de fondo, etc.

Para añadir un efecto a una escena, haga lo siguiente:

1. Haga doble clic en la escena en el panel de escenas/efectos al que desee añadir el efecto.



2. Utilice los controles de reproducción para encontrar el momento exacto en su escena donde desee que comience a mostrarse el efecto.
3. Haga clic en el botón y después en uno de los siguientes:
   - **Fotograma** o **Objeto**: haga clic en , seleccione el fotograma o el objeto que desee usar desde los elementos disponibles y haga doble clic o arrástrelo y suéltelo en la ventana de vídeo.

- **Imagen**: haga clic en y, a continuación, en el menú desplegable **Seleccionar origen**, seleccione **Examinar** para seleccionar la carpeta que contenga la foto que desee usar. Seleccione la imagen en miniatura que desee usar desde los elementos disponibles y haga doble clic o arrástrela y suéltela en la ventana de vídeo.
- **Plantilla de título**: haga clic en , seleccione la plantilla de título que desee usar desde los elementos disponibles y haga doble clic o arrástrela y suéltela en la ventana de vídeo. Haga doble clic en el cuadro de texto e introduzca el texto que desee mostrar.
- **Audio**: haga clic en y luego haga clic en el botón para buscar la carpeta que contiene el archivo de música que desea añadir. Seleccione el archivo de música que desea utilizar de los elementos disponibles y, a continuación, haga doble clic o arrastre y suelte en la ventana de vídeo. Se mostrará el icono de música añadido para indicar que se ha añadido la música a la escena.

4. Haga clic en el efecto añadido (si procede) y arrástrelo a la posición que desee.
5. Cambie de tamaño el efecto para ajustarlo al tamaño que desee haciendo clic en un vértice o un borde y arrastrándolo. También puede cambiar su orientación haciendo clic en el nodo superior y usar el ratón para girarlo.

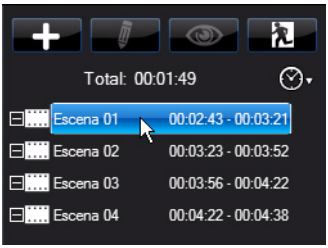
Nota: La duración con que se mostrará el efecto depende de la configuración predeterminada especificada en la ficha Movie Remix . Consulte "Recorte de escenas y edición de efectos" en la página 70 para obtener información sobre la edición de su duración y otras propiedades.

Grabación de audio

Puede grabar su propio audio personalizado para su uso en una escena de su Movie Remix. Utilice esta función para grabar una voz en off para su Movie Remix.

Para grabar audio para una escena, haga lo siguiente:

1. Haga doble clic en la escena en el panel de escenas/efectos al que desee grabar el audio.



2. Haga clic en el botón y, a continuación, en .
3. Asegúrese de que el dispositivo de grabación, como un micrófono está conectado al equipo.
4. Utilice los controles de reproducción para encontrar el momento exacto en su escena donde desee grabar el audio.
5. En la sección **Grabar audio** de la ventana de música, haga clic en el .

Nota: Utilice el control deslizante de micrófonos para ajustar el volumen de entrada para su dispositivo de grabación.

6. Haga clic en el botón para detener la grabación y añadir el audio a la escena. Se mostrará el icono de audio añadido para indicar que se ha añadido la audio a la escena.

Nota: La duración con que se mostrará el efecto depende de la configuración predeterminada especificada en la ficha Movie Remix . Consulte "Edición de propiedades de audio" en la página 77 para obtener información sobre la edición de su duración y otras propiedades.

Recorte de escenas y edición de efectos

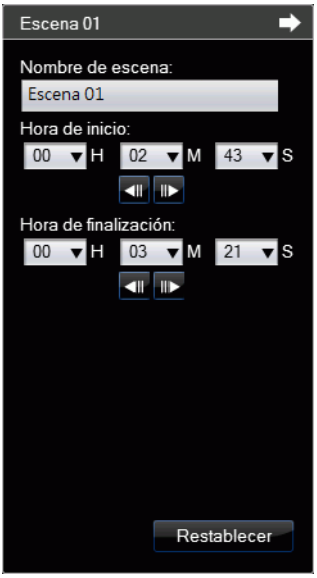
Una vez que haya añadido todas las escenas y efectos, será el momento de pasar a la sala de edición para refinarlos y finalizarlos.

Recorte de escenas

Puede recortar sus escenas para asegurarse de que los puntos inicial y final se encuentren en las posiciones exactas y darles nombres personalizados para una identificación más sencilla.

Para editar una escena existente, haga lo siguiente:

1. Haga clic en la escena en el panel de escenas/efectos que desee recortar.
2. Haga clic en el botón . Aparecerá el panel Editar propiedades.



3. Edite las propiedades de la escena como sigue:
   - **Nombre de escena**: escriba un nombre de escena personalizado para la escena si es necesario.
   - **Hora de inicio**: si es necesario, seleccione una nueva hora de inicio para la escena. Utilice los botones de fotograma y para localizar la hora de inicio exacta.
   - **Hora de finalización**: si es necesario, seleccione una hora de finalización para la escena. Utilice los botones de fotograma y para localizar la hora de finalización exacta.
4. Haga clic en para ocultar el panel de propiedades de la escena.

Edición de propiedades de fotograma, objeto e imagen

Una vez que haya añadido un fotograma, objeto o imagen a su Movie Remix, podrá editar sus propiedades aplicando una clave cromática, sombras, transparencia, etc.

Para editar las propiedades de efectos, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el fotograma, objeto o imagen en el panel de escenas/efectos que desee editar.

2. Haga clic en el botón . Aparecerá el panel Editar propiedades.

3. Edite las propiedades como sigue:
   - **Hora de inicio**: si es necesario, seleccione una nueva hora de inicio para que el efecto aparezca en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma y para localizar la hora de inicio exacta.
   - **Hora de finalización**: si es necesario, seleccione una hora de finalización para que el efecto desaparezca en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma y para localizar la hora de finalización exacta.
   - **Aplicar clave cromática**: seleccione esta opción para aplicar una clave cromática al efecto, haciendo que parte de ella se fusione en la imagen de vídeo. Haga clic en y, a continuación, en el

color en la imagen que desee fusionar. Utilice el control

deslizante para ajustar la cantidad de imagen que se fusionará en el vídeo.

- **Aplicar sombra**: seleccione esta opción para establecer una sombra para el fotograma, objeto o imagen.
- **Aplicar borde**: seleccione esta opción para establecer un borde alrededor del fotograma, objeto o imagen.
- **Transparencia**: utilice el control deslizante para ajustar la transparencia del fotograma, objeto o imagen.

4. Haga clic en para ocultar el panel de propiedades.

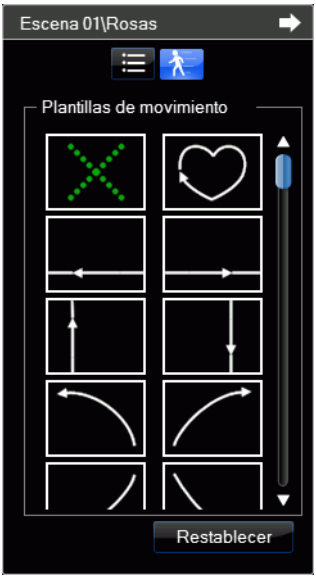
Adición de movimiento a efectos

Puede añadir movimiento a los efectos en la Movie Remix para hacer que se muevan por la pantalla. Para los objetos que tengan un movimiento predefinido, puede seleccionar otro movimiento que se ajuste a sus necesidades.

Para añadir/editar movimiento, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el fotograma, objeto o imagen en el panel de escenas/efectos al que desee añadir movimiento.

2. Haga clic en el botón y, a continuación, en . Aparecerá el panel Propiedades de movimiento.



3. Seleccione en la lista la plantilla de ruta de movimiento que desee usar.
4. Haga clic en para ocultar el panel de propiedades.

Edición de las propiedades del texto

Puede editar las propiedades del texto en la Movie Remix, incluido el color, la fuente y tiempo durante el cual se muestra.

Para editar las propiedades del texto, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el elemento de texto en el panel de escenas/efectos que desee editar.

2. Haga clic en el botón . Aparecerá el panel Editar propiedades.

3. Edite las propiedades como sigue:
   - **Fuente**: seleccione el tipo de fuente, el tamaño y otras propiedades que desee, como sea necesario.
   - **Color**: configure el gradiente de color de la fuente seleccionando un color inicial y uno final para el texto. Si desea usar un único color, seleccione el mismo color en Desde y Hasta. También puede configurar el color del borde haciendo clic en el color y seleccionándolo del cuadro de diálogo de color.
   - **Hora de inicio**: si es necesario, seleccione una nueva hora de inicio para que el texto aparezca en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma y para localizar la hora de inicio exacta.
   - **Hora de finalización**: si es necesario, seleccione una hora de finalización para que el texto desaparezca en la Movie Remix.

Utilice los botones de fotograma y para localizar la hora de finalización exacta.

4. Haga clic en para ocultar el panel de propiedades.

Adición de efectos a títulos

Puede seleccionar entre numerosos efectos de títulos que aplicar al texto en su Movie Remix, como vuelos o barridos.

Para añadir un efecto de título, haga lo siguiente:

1. En el panel de escenas/efectos, haga clic en el texto al que desee añadir un efecto.
2. Haga clic en el botón y, a continuación, en . Aparecerá el panel Propiedades de movimiento.

3. Seleccione en la lista el efecto de texto que desee usar.

Nota: Puede previsualizar un efecto colocando el ratón sobre un elemento de la lista.

4. Haga clic en para ocultar el panel de propiedades.

Edición de propiedades de audio

Puede editar sus propiedades de audio para definir el nivel de mezcla y decidir si desea que el audio tenga un fundido de entrada y de salida.

Para editar las propiedades de audio, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el elemento de audio en el panel de escenas/efectos que desee editar.
2. Haga clic en el botón o en el botón . Aparecerá el panel Editar propiedades.

3. Edite las propiedades como sigue:
   - **Hora de inicio**: si es necesario, seleccione una nueva hora de inicio para que el audio comience a escucharse en la Movie Remix. Utilice los botones de fotograma y para localizar la hora de inicio exacta.

- **Mezclar audio**: utilice el control deslizante para mezclar el nivel de audio entre el audio añadido y el original del vídeo.
- **Fundido de entrada**: seleccione esta opción para que el audio haga un fundido de entrada gradual.
- **Fundido de salida**: seleccione esta opción para que el audio haga un fundido de salida gradual.

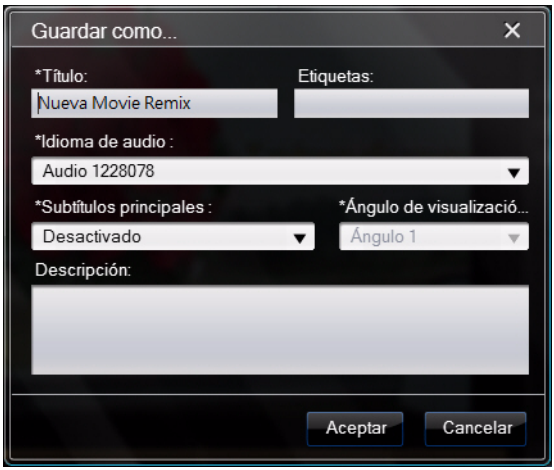
4. Haga clic en para ocultar el panel de propiedades.

Finalización de la Remix

Cuando haya terminado de crear su Movie Remix y esté satisfecho con su resultado, puede compartirlo con sus amigos en el sitio web de MoovieLive. También puede exportarlo para importarlo a otro equipo.

Guardar la Movie Remix

La primera vez que guarde la Movie Remix, se le pedirá que escriba la siguiente información:



- **Título**: escriba un título para la Movie Remix. Este campo es necesario al guardar su Movie Remix.

- **Etiquetas**: escriba varias etiquetas para la Movie Remix, separadas por comas, puntos y comas o espacios. Escriba información relacionada con su Movie Remix, que ayudará a que otros usuarios la encuentren cuando busquen Movie Remixes en MoovieLive.
- **Idioma de audio**: seleccione el idioma de audio que desea utilizar para su Movie Remix.
- **Subtítulos principales**: seleccione los subtítulos, si es necesario, que desea visualizar en su Movie Remix.
- **Ángulo de visualización**: seleccione el ángulo de visualización específico, si es necesario, que desea utilizar en su Movie Remix.
- **Descripción**: escriba una descripción de su Movie Remix y en qué se diferencia de la película original. Cuanto mejor sea la descripción, más podrá interesar a otras personas para que vean su Movie Remix.

Nota: Puede editar esta información para su Movie Remix en cualquier momento seleccionando **Menú** - **Editar propiedades**.

Carga de su Movie Remix

Cuando haya finalizado su Movie Remix, cárguela a MoovieLive para compartirla con amigos y seguidores de la película original.

Nota: Debe estar conectado a MoovieLive para cargar una Movie Remix.

Para cargar su Movie Remix finalizada en MoovieLive, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Menú - Guardar y Cargar**.
2. Si es necesario, edite las propiedades de la Movie Remix.
3. Si no ha iniciado sesión en MoovieLive, introduzca su correo electrónico y contraseña para el sitio web de MoovieLive, y luego haga clic en **Aceptar**.
4. Haga clic en **Sí** cuando se le pida que confirme la carga en MoovieLive.

Exportación de su Movie Remix

Puede exportar su Movie Remix como un archivo RMX para importar en otro equipo instalado con CyberLink PowerDVD 8 ó 9.

> **Nota:**Los archivos de Movie Remix se pueden importar en CyberLink PowerDVD 8 ó 9 dentro de la sala Movie Remix o del mismo modo que otros archivos. Consulte "Reproducción de archivos" en la página 21 para más información.

Para exportar una Movie Remix, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Menú - Exportar**.
2. Si es necesario, edite las propiedades de la Movie Remix.
3. Utilice el botón **Examinar** para seleccionar la ubicación en la que desea guardar su archivo Movie Remix exportado.
4. Haga clic en **Aceptar**.

Capítulo 4:

Configuración

Este capítulo proporciona toda la información necesaria para configurar CyberLink PowerDVD de modo que se ajuste a sus requisitos específicos de reproducción. Se puede acceder a la ventana Configuración en cualquier momento haciendo clic en el botón dentro de los controles de reproducción o pulsando Ctrl+C en el teclado.

Este capítulo contiene las siguientes secciones:

- "Interfaz de usuario" en la página 82
- "Ajustes del reproductor" en la página 84
- "Configuración de vídeo" en la página 90
- "Configuración de audio" en la página 96
- "Configuración de la relación de aspecto" en la página 105
- "Configuración de DVD" en la página 108
- "Configuración de Disco Blu-ray" en la página 110
- "Configuración de MoovieLive" en la página 113
- "Movie Remix" en la página 115
- "Configuración de energía para equipos móviles" en la página 118

Nota: Dolby, Pro Logic, Surround EX, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. DTS, DTS 96/24, DTS-HD xon marcas comerciales de DTS (Digital Theater Systems).

Interfaz de usuario

La ficha Interfaz del usuario le permite configurar sus preferencias de apariencia de CyberLink PowerDVD.

Apariencia PowerDVD

Seleccione la apariencia que desee de CyberLink PowerDVD. Puede seleccionar:

- **Modo**: modo Clásico o modo Cine. Consulte "El programa PowerDVD y modos disponibles" en la página 4 para más información.
- **Máscara**: elija entre las máscaras disponibles para cada modo.

Nota: Las máscaras disponibles dependen de su disponibilidad y de las que ha descargado. Cuando sea posible, puede descargar máscaras desde el sitio web de CyberLink haciendo clic en el botón **Descargar**.

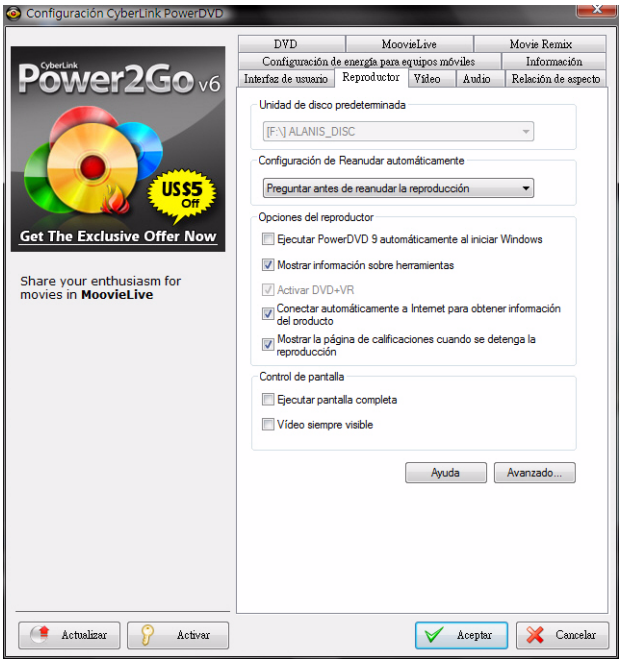
Idioma

La opción idioma le permite configurar el idioma de la interfaz del usuario de CyberLink PowerDVD.

- Seleccione **Utilizar el idioma predeterminado del sistema** para usar el mismo idioma como sistema operativo.
- Seleccione **Definido por el usuario** y elija el idioma específico que desee que use CyberLink PowerDVD desde el menú desplegable.

Ajustes del reproductor

Utilice la ficha Reproductor para configurar el modo de reproducción de los discos en CyberLink PowerDVD.



Configurar las opciones de esta ficha como sigue:

Unidad de disco predeterminada

Si tiene varias unidades de disco en su equipo, la opción **Unidad de disco predeterminada** le permite seleccionar la unidad que desee configurar como predeterminada, como la unidad donde primero buscará un disco CyberLink PowerDVD cuando se inicia.

Configuración de Reanudar automáticamente

La sección Configuración de reanudar automáticamente le permite configurar el modo de reproducirse de CyberLink PowerDVD al insertar un disco que ha reproducido anteriormente. Consulte "Reanudar automáticamente" en la página 19 para obtener información más detalladas sobre esta función.

Seleccione la configuración de reanudar automáticamente disponible en la lista desplegable. Para que CyberLink PowerDVD no le pregunte cuándo inserta un disco, seleccione una de las dos primeras opciones.

Opciones del reproductor

- **Ejecutar PowerDVD 9 automáticamente al iniciar Windows**: seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD se inicie automáticamente al iniciar sesión en Windows.
- **Mostrar información sobre herramientas**: seleccione esta opción para mostrar sugerencias que proporcionan información sobre un botón o función cuando el cursor esté situado sobre él.
- **Activar DVD+VR**: seleccione esta opción para activar la reproducción de discos DVD+VR.
- **Conectar automáticamente a Internet para obtener información del producto**: seleccione esta opción para permitir que CyberLink PowerDVD reciba información del producto automáticamente desde CyberLink cuando esté disponible.
- **Mostrar el cuadro de diálogo de calificaciones cuando se detenga la reproducción**: deseleccione esta opción si no desea que se visualice el diálogo emergente (sólo se muestra cuando no hay conexión a Internet) donde puede calificar películas al detener la reproducción del disco.

Control de pantalla

- **Ejecutar pantalla completa**: seleccione esta opción si desea reproducir el contenido a pantalla completa de forma predeterminada.
- **Vídeo siempre visible**: seleccione esta opción si desea conservar la reproducción de vídeo sobre todos los demás programas y ventanas de su equipo.

Configuración avanzada del reproductor

CyberLink PowerDVD también le proporciona una configuración avanzada del reproductor en la ficha **Reproductor**. Haga clic en el botón **Avanzado** para acceder a la configuración adicional. Seleccione una de las siguientes fichas:

- OSD
- Capturar
- Teclado/ratón
- Configuración predeterminada
- Asociación de archivo

OSD

Utilice esta ficha para configurar la pantalla OSD en CyberLink PowerDVD. Esta pantalla OSD le informa si está una función en uso y cuál es el estado actual de CyberLink PowerDVD en forma de texto sobre el contenido de vídeo

OSD

Seleccione **Activar** para mostrar la pantalla OSD durante la reproducción e introduzca después el tiempo de visualización en el campo provisto.

Posición de OSD

Seleccione uno de los cuatro lugares donde desea que se muestre la pantalla OSD durante la reproducción.

Fuente

Haga clic en **Establecer fuente** para establecer el tipo de fuente y el tamaño que desea utilizar en la pantalla OSD.

Color

Haga clic directamente en los cuadros de colores para cambiar los colores del **Texto** o del **Fondo** para la pantalla OSD. Seleccione **Transparente** para que el fondo de OSD sea transparente.

Capturar

Utilice la ficha **Capturar** para configurar las opciones al capturar fotogramas de sus escenas favoritas. Consulte "Captura de fotogramas de sus escenas favoritas" en la página 52 para más información.

Modo de captura predeterminado

- **Capturar a portapapeles**: seleccione esta opción para capturar la imagen en el portapapeles, que posteriormente se podrá pegar en otra ubicación o programa.
- **Capturar como papel tapiz (centrado)**: seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como papel tapiz de fondo centrado en el escritorio del equipo.
- **Capturar como papel tapiz (mosaico)**: seleccione esta opción para configurar la imagen capturada como papel tapiz de fondo en mosaico en el escritorio del equipo.
- **Capturar como archivo**: seleccione esta opción para capturar la imagen como archivo en el formato especificado en la carpeta Instantánea del equipo. Seleccione el formato de archivo con el que desee capturar el archivo en el cuadro desplegable. También puede configurar aquí la carpeta de destino de captura haciendo clic en **Examinar** y seleccionando la ubicación.

Capturar relación de aspecto

- **Tamaño de fuente de vídeo original**: seleccione esta opción para capturar la imagen con el tamaño del vídeo original, como 720X480 ó 720X576 para la mayoría de los títulos de DVD.
- **Tamaño actual de ventana de vídeo**: seleccione esta opción para capturar la imagen al mismo tamaño con que la está viendo actualmente.

- **Tamaño personalizado**: seleccione esta opción para especificar el tamaño del fotograma capturado escribiendo las dimensiones en los campos que se proporcionan.

Teclado/ratón

Utilice la ficha **Teclado/ratón** para configurar el uso del botón de desplazamiento con el ratón y del teclado en CyberLink PowerDVD.

Configuración de desplazamiento con el ratón

Utilice esta opción para seleccionar la función realizada al usar el botón de la rueda de desplazamiento del ratón en CyberLink PowerDVD.

Configuración de teclado

Utilice esta opción para configurar el intervalo de búsqueda en tiempo cuando presiona el botón Re Pág (rebobinar) o Av Pág (avanzar) del teclado. El tiempo en segundos que introduzca será el que salte CyberLink PowerDVD hacia delante o atrás en el contenido de vídeo que está viendo.

Configuración predeterminada

La ficha **Configuración predeterminada** le permite configurar el idioma predeterminado para el contenido del disco (si está disponible).

- Seleccione la opción **Personalizar** para seleccionar el idioma predeterminado que desee para un menú de disco, subtítulos y audio.
- Seleccione **Igual que el idioma de la IU** para que CyberLink PowerDVD muestre automáticamente el menú, los subtítulos y el audio de un disco en el mismo idioma que el sistema operativo.

Nota: El idioma que seleccione sólo se usará si está disponible en el título de disco insertado.

Asociación de archivo

La ficha **Asociación de archivo** le permite configurar formatos de archivo para los cuales CyberLink PowerDVD será el reproductor predeterminado.

Asociación de archivo

La explicación de las casillas de verificación es la siguiente:

- ☐ significa que CyberLink PowerDVD no es el reproductor predeterminado para este tipo de archivo.
- ☑ significa que, entre estas extensiones, CyberLink PowerDVD es el reproductor predeterminado de unas pero no de todas.
- ☑ significa que CyberLink PowerDVD es el reproductor predeterminado de todas las extensiones de archivo de este tipo.

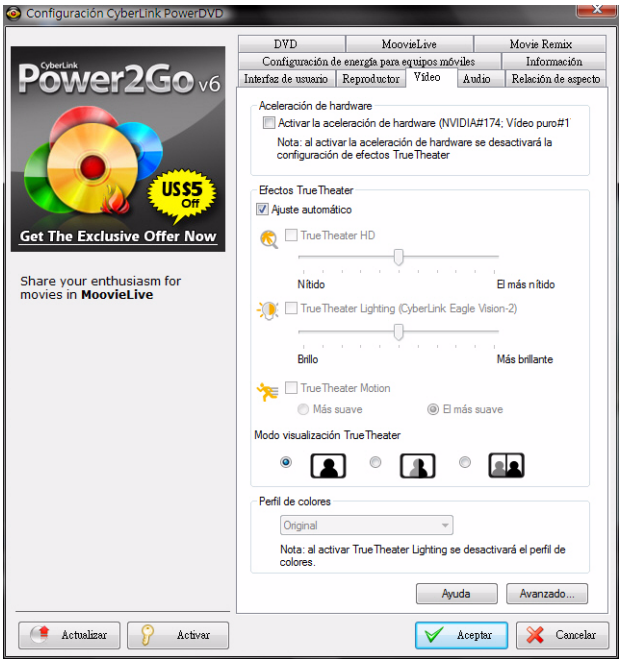
Nota:Sólo puede asociar todas las extensiones de una categoría o desactivar la categoría.

Si se hace doble clic en el equipo en alguno de los formatos de archivo seleccionados en la lista de asociación de archivo, CyberLink PowerDVD se iniciará automáticamente y lo reproducirá.

- **Reproducir automáticamente al insertar el disco**: seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD se inicie automáticamente cuando se inserte un disco en la unidad de disco.
- **Reproducir archivos IFO**: seleccione esta opción para configurar CyberLink PowerDVD como reproductor determinado para archivos IFO.

Configuración de vídeo

La ficha Vídeo le proporciona un control completo sobre la configuración de reproducción de vídeo en CyberLink PowerDVD.



Aceleración de hardware

- **Activar la aceleración de hardware**: seleccione esta opción si desea activar IDCT y Compensación del movimiento por hardware para conseguir una reproducción más suave si dispone de una tarjeta de vídeo lo suficientemente potente. Al activar esta opción, algunas funciones dejarán de estar disponibles.

Efectos TrueTheater

> **Nota:*** Funciones opcionales en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Los efectos TrueTheater son un grupo de tecnologías de mejora de vídeo de CyberLink que ayudan a proporcionar el vídeo de mejor calidad posible durante la reproducción de títulos en DVD.

> **Nota:**Los efectos TrueTheater se desactivan durante la reproducción de títulos Disco Blu-ray. Los efectos TrueTheater también se desactivan cuando se activa la aceleración de hardware.

- **Ajuste automático**: seleccione esta opción para aplicar automáticamente todos los efectos TrueTheater y permitir que CyberLink PowerDVD ajuste dinámicamente los valores de TrueTheater HD y Motion en función del uso de la CPU y la configuración de energía para equipos móviles (sólo para los usuarios de portátiles).
- **TrueTheater HD**: seleccione esta opción para convertir el vídeo original en una versión de mayor resolución, más nítida y natural. TrueTheater HD puede mejorar vídeo 480p a 1080p. Utilice el control deslizante para ajustar la nitidez a la mejor salida adecuada para su configuración.
- **TrueTheater Lighting (CyberLink Eagle Vision-2)**: es una tecnología de mejora de vídeo desarrollada por CyberLink que detecta el contenido de vídeo y ajusta dinámicamente la proporción de brillo/contraste/saturación de forma que no tenga necesidad de cambiar la configuración de color si la película que está viendo contiene escenas demasiado oscuras o claras. Utilice el control deslizante para ajustar el efecto TrueTheater Lighting según desee.
- **TrueTheater Motion:** seleccione esta opción para activar el muestreo a mayor velocidad, de 24 fps a 60 fps, para que las escenas que contengan mucho movimiento, especialmente en las películas de acción, se reproduzcan con mayor suavidad. La opción Más suave dobla la velocidad de fotogramas de la película original, mientras que El más suave puede mejorar la velocidad de fotogramas de los DVD a 60 fotogramas/s o 72

fotogramas/s, en función de la velocidad de fotogramas de salida que tenga su pantalla.

Modo visualización TrueTheater

La opción de modo de visualización de efectos TrueTheater está disponible cuando activa efectos TrueTheater, y le permite seleccionar el método que se utiliza durante la reproducción de un vídeo.

- Seleccione para ver los efectos TrueTheater aplicados a lo largo de todo el vídeo. Seleccione para comparar los efectos TrueTheater aplicados, reproduciendo la mitad izquierda el vídeo original y la mitad derecha el vídeo con la mejora aplicada. Seleccione para previsualizar los efectos TrueTheater en todo el vídeo, conteniendo la parte izquierda el vídeo original y la parte derecha el mismo vídeo con la mejora de vídeo aplicada.

Nota: El modo de visualización Comparar no funciona dentro del menú del disco.

Perfil de colores

Seleccione un perfil de colores en el menú desplegable para cambiar el esquema de colores global del contenido de vídeo durante la reproducción. Original utiliza el esquema de colores del disco que esté viendo. Vívido, Brillo y Cine añaden color mejorado a la visualización del vídeo. También puede crear un perfil de colores personalizado en la Configuración avanzada. Consulte "Color" en la página 94 para más información.

Nota: Al activar TrueTheater Lighting se desactivará la función Perfil de colores.

Configuración de vídeo avanzada

CyberLink PowerDVD también le proporciona una configuración de vídeo avanzada en la ficha **Vídeo**. Haga clic en el botón **Avanzado** para acceder a la configuración adicional. Seleccione una de las siguientes fichas:

- Modo de desentrelazado inteligente
- Modo de pantalla dual (Utilizando el modo de superposición y clonar)
- Color
- Calidad de vídeo

Nota: Algunas de estas opciones únicamente están disponibles durante la reproducción.

Modo de desentrelazado inteligente

Esta configuración permite realizar modificaciones en función de las preferencias de la pantalla de visualización.

- Seleccione **Ninguno** si no desea usar el modo de desentrelazado.
- Seleccione **Realizar desentrelazado** si desea reducir el uso de la CPU.

Nota: Si los efectos de vídeo TrueTheater están activados, se desactivarán las siguientes opciones de desentrelazado.

- Si están activados, seleccione el **Método de desentrelazado** de la lista desplegable. Los usuarios avanzados deben seleccionar la opción que mejor se adapte a sus necesidades.
- Si están activados, recomendamos que utilice **Realizar desentrelazado inteligente** y la configuración recomendada es **Adaptación de píxel avanzado**. Ello optimizará la calidad del vídeo.

Modo de pantalla dual (Utilizando el modo de superposición y clonar)

La configuración de Modo de pantalla dual le permite mostrar vídeo en dos dispositivos de visualización (como un monitor de ordenador y un TV). Las opciones disponibles dependen de la tarjeta de vídeo.

Nota: Modo de pantalla dual no está disponible en la actualidad en Windows Vista.

- **Configuración predeterminada del controlador**: seleccione esta opción para usar el comportamiento de superposición predeterminado del controlador, que normalmente es mostrar vídeo negro en el monitor secundario.
- **Pantalla completa en dispositivo secundario (usando el modo de superposición)**: seleccione esta opción para usar el modo de Superposición para mostrar la salida de vídeo a pantalla completa en el dispositivo de visualización secundario.
- **Igual en todas (usando el modo de pantalla apagada)**: seleccione esta opción para usar el modo de pantalla apagada para mostrar la misma salida de vídeo en los dispositivos principal y secundario.
- **No cambiar (usar la configuración actual del controlador VGA)**: seleccione esta opción para usar la configuración actual para el controlador VGA, que se puede cambiar mediante el panel de control.

Color

La ficha Color le permite configurar manualmente el esquema de colores para el vídeo. Puede ajustar los esquemas de color predefinidos o crear su propio perfil de colores.

Control de color

Para ajustar el **Control de color**, seleccione un esquema de colores y arrastre los controles deslizantes hacia el efecto deseado. El contador situado a la derecha de cada color muestra el grado de modificación.

Nota: Dependiendo del chip de visualización, puede que no sea posible modificar algunos controles. Al hacer clic en **Restaurar**, sólo se restaurarán los valores originales de los perfiles predeterminados que hayan podido ser alterados. Esto no se aplica a los perfiles de vídeo personales.

Calidad de vídeo

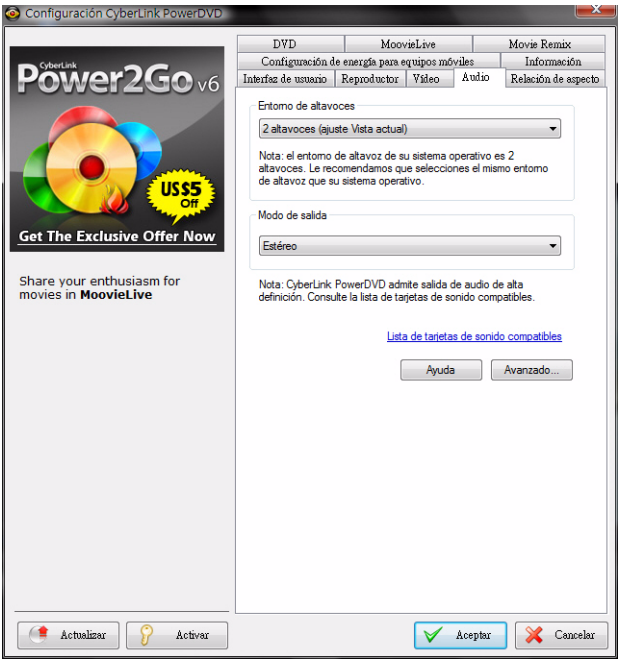
Durante la reproducción de contenido H.264, la ficha Calidad de vídeo se mostrará para permitirle que configure la calidad del contenido basándose en la potencia de la CPU.

Opciones de calidad de vídeo

- **Automática**: seleccione esta opción para permitir que CyberLink PowerDVD le proporcione automáticamente la mejor calidad disponible para una reproducción suave en su PC.
- **Mejor**: seleccione esta opción para visualizar un vídeo de alta calidad que consuma el máximo de potencia de la CPU.
- **Buena**: seleccione esta opción para equilibrar la calidad de la reproducción y el rendimiento de la CPU.
- **Normal**: seleccione esta opción para una reproducción suave, con calidad reducida.

Configuración de audio

La ficha **Audio** le permite optimizar el sonido dentro de CyberLink PowerDVD.



Entorno de altavoces

Dependiendo de la tarjeta de sonido y/o del número de altavoces, seleccione el entorno de altavoces para que coincida con el número de altavoces que tenga:

- **Auriculares** se utiliza principalmente para los usuarios de equipos portátiles que escuchen a través de auriculares.
- **2 altavoces** es la selección más frecuente para los usuarios que reproducen discos en sus equipos fijos o portátiles y que sólo

tienen 2 altavoces o una tarjeta de sonido con salida sólo para dos canales.

- La selección **4 Altavoces** es para equipos dotados de tarjetas de sonido que admiten una salida de 4 canales.
- La selección **6 Altavoces** (también conocido como 5.1 canales) es para equipos dotados de tarjetas de sonido que admiten salidas de 6 canales y es opcional para títulos de DVD-Vídeo que presentan codificación multicanal como Dolby Digital 5.1 o DTS 5.1.
- Las opciones **7 altavoces** y **8 altavoces** están disponibles para los usuarios que dispongan de varios altavoces y que deseen que el sonido provenga de todos ellos.
- La opción **Utilizar S/PDIF** usa una InterFace Digital tecnológicamente avanzada, en contraposición con la transferencia de señales mediante las interfaces analógicas convencionales, diseñada por las compañías Sony y Philips. Para disfrutar de la verdadera calidad de la salida de 6 altavoces, deberá disponer de un descodificador externo Dolby Digital/DTS junto con una tarjeta de sonido compatible con S/PDIF para que la selección aparezca disponible.

Nota: Si se activa salida de audio S/PDIF y la secuencia de salida no es PCM, se desactivará el control de volumen de CyberLink PowerDVD, ya que el descodificador asume dicha tarea.

- La selección **Salida HDMI** es para usuarios que tienen el audio conectado con un conector HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

Nota: La salida HDMI sólo está disponible con Windows Vista.

Modo de salida

Esta opción le permite seleccionar el procesamiento especial que se usa en la señal de audio. Pruebe con las opciones disponibles para decidirse por la que prefiera.

Nota: Las selecciones disponibles en el menú desplegable **Modo de salida** dependen de la selección realizada en Entorno de altavoces y en la configuración del equipo.

- La principal diferencia entre **Dolby Surround Compatible Downmix** y **Estéreo** radica en que Dolby Surround utiliza el algoritmo de mezcla decreciente de Dolby Surround y existe la posibilidad de conectar un descodificador Pro Logic analógico a la tarjeta de sonido de forma que se permita el sonido envolvente de cuatro canales (izquierdo, derecho, central y envolvente) para Dolby Surround. De lo contrario, ambos son relativamente parecidos en la salida de 2 canales.
- **Dolby Headphone*** es un efecto de post-procesamiento diseñado para crear una experiencia de sonido envolvente virtual para el uso de auriculares, pero también es adecuado para equipos fijos y portátiles. Para más información, consulte "Dolby Headphone" en la página 101.
- La opción **TrueTheater Surround* (CyberLink Headphone)** utiliza una tecnología desarrollada por CyberLink para mejorar la calidad de la salida de audio desde un equipo portátil a través de auriculares. Las opciones Avanzadas simulan las muy diferentes experiencias de escuchar sonidos en un salón, en una pequeña sala de cine o en un gran estadio. Para más información, consulte "TrueTheater Surround (Modo de Auricular) - Opcional" en la página 102.
- La opción **Dolby Virtual Speaker*** le permite experimentar el sonido envolvente virtual a través de 2 altavoces. Para más información, consulte "Dolby Virtual Speaker" en la página 102.
- **TrueTheater Surround* (CyberLink Virtual Speaker):** es una tecnología envolvente virtual desarrollada por CyberLink. Para más información, consulte "TrueTheater Surround (Modo de Altavoz virtual) - Opcional" en la página 103.
- **TrueTheater Surround* (CyberLink Multi-channel Environment Impression technology 2)** es una tecnología de expansión de canal de audio desarrollada por CyberLink que convierte un sonido de audio estéreo y lo reproduce por varios canales (convierte una fuente de 2 canales en 4, 6, 7 u 8 altavoces o una fuente de 6 canales en 7 u 8 altavoces). Para más información, consulte "TrueTheater Surround" en la página 103.
- **Dolby Pro Logic IIx*:** tiene tres opciones. Para más información, consulte "Dolby Pro Logic IIx (Opcional)" en la página 104.

- **Neo:6:** está disponible en dos modos diferentes. Para más información, consulte "Neo:6 (Opcional)" en la página 104.

Nota:* Funciones opcionales en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Modos de salida S/PDIF

Los siguientes modos de salida están disponibles durante la reproducción de títulos en Disco Blu-ray cuando se selecciona S/PDIF como entorno de altavoces. El modo que debe seleccionar depende del decodificador externo (Receptor de AV) conectado al equipo.

- **Sólo audio principal**: este modo sólo reproduce el audio desde el vídeo principal (es decir, no estará disponible para imágenes incrustadas, secuencias de vídeo secundarias o comentarios del director). El formato de audio comprimido se pasa a la unidad decodificadora externa (Receptor de AV).

Nota: Si el formato de audio principal es otro formato además de Dolby Digital, DD+, DTS o DTS-HD, CyberLink PowerDVD lo decodificará y reproducirá ambas señales de audio de manera simultánea.

- **Mezcla Dolby Digital**: este modo reproduce sonido tanto del vídeo principal como del vídeo secundario de manera simultánea mezclando ambos sonidos, y los codifica en un flujo de bits Dolby Digital. Seleccione esta opción si la unidad decodificadora externa (Receptor de AV) admite Dolby Digital.
- **Mezcla DTS**: este modo reproduce sonido tanto del vídeo principal como del vídeo secundario de manera simultánea mezclando ambos sonidos, y los codifica en un flujo de bits DTS. Seleccione esta opción si la unidad decodificadora externa (Receptor de AV) admite DTS.

Modos de salida HDMI

Están disponibles los siguientes modos de salida cuando se conecta un decodificador externo (Receptor de AV) con un conector HDMI con Windows Vista. El modo que debe seleccionar depende del decodificador externo (Receptor de AV) conectado al equipo.

- **PCM descodificado por PowerDVD**: este modo crea una representación digital de una señal analógica. Seleccione esta opción si su decodificador externo (Receptor de AV) no admite Dolby Digital o DTS para producir una salida de sonido digital para el audio.
- **Audio Dolby Digital/DTS no descodificado en dispositivo externo**: este modo pasa el audio comprimido a través del decodificador externo (Receptor de AV). Seleccione esta opción si su amplificador/receptor admite Dolby Digital o DTS para activar durante la reprodución, si está disponible.
- **Audio de alta definición no descodificado en dispositivo externo**: este modo pasa el audio comprimido a través del decodificador externo (Receptor de AV). Seleccione esta opción si su amplificador/receptor admite audio de alta definición para activar durante la reprodución, si está disponible.

Configuración avanzada de audio

Una vez que se encuentre en Configuración en la ficha Audio, haga clic en **Avanzado** para acceder a otras opciones para configurar el sonido reproducido.

> **Nota:**La configuración avanzada de audio disponible que se muestra depende del Entorno de altavoces seleccionado. Consulte la configuración que se adapte al entorno seleccionado.

Varios

Esta ficha se muestra para todas las seleccione y le permite configurar las propiedades de audio para títulos en DVD equipados con codificación multicanal.

Compresión de rango dinámico

Esta sección sólo se aplica a los títulos de discos con tecnología Dolby Digital.

- Seleccione **Entorno silencioso** si prefiere ver una película sin distracciones. Todos los sonidos audibles, desde los efectos de

audio de baja frecuencia hasta los de alta frecuencia, se podrán distinguir perfectamente y estarán comprendidos en todo el rango dinámico de Dolby Digital.

- Si su entorno acústico no es totalmente adecuado para disfrutar de todo el rango dinámico de Dolby Digital, seleccione el **Entorno normal**. Los efectos audibles que se encuentran en los extremos del espectro de audio de Dolby Digital se comprimirán.
- Si utiliza CyberLink PowerDVD en un equipo portátil, la última opción será la más adecuada. En un **Entorno ruidoso**, las señales de audio de rango bajo se amplificarán de forma que aumente el volumen audible.

Gestión de bajos

Seleccione esta opción para elevar los graves y mejorar los efectos de baja frecuencia de sus títulos de disco mejorados con Dolby Digital o DTS. Se recomienda para sistemas de auriculares y de 2 y 4 altavoces.

Configuración de auriculares

Las siguientes opciones están disponibles cuando selecciona Auriculares como entorno de altavoces en la configuración de Audio.

Dolby Headphone

La ficha Dolby Headphone le permite seleccionar el modo que desea usar cuando utilice la salida Dolby Headphone.

> **Nota:*** Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Modo

Seleccione uno de los siguientes modos dependiendo de su entorno acústico individual.

- **DH1**: esta opción simula una habitación privada pequeña y bien insonorizada, apropiada para películas y grabaciones de sonido. Su equivalente con Dolby Headphone es Habitación de referencia y se proporciona con todos los productos equipados con Dolby Headphone.

- **DH2**: esta opción simula una habitación preparada acústicamente para actuaciones en directo, en especial para la escucha de música (por ejemplo, clubes de jazz íntimos).
- **DH3**: esta opción simula establecimientos mayores, como una sala de conciertos o una sala de cine.

TrueTheater Surround (Modo de Auricular) - Opcional

Las opciones avanzadas de TrueTheater Surround (Modo de Auricular) le permiten similar distintos entornos de escucha.

Nota:* Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Modo TrueTheater Surround (Modo de Auricular)

- **Salón**: esta opción simula una habitación privada pequeña y bien insonorizada, apropiada para películas y grabaciones de sonido.
- **Cine**: esta opción simula un entorno íntimo de conciertos en directo, particularmente adecuado para escuchar música.
- **Estadio**: esta opción simula un lugar de conciertos más grande.

Nota: Esta opción de audio está disponible después de registrar el programa. Para más información, consulte "Actualización del software" en la página 8.

Configuración de 2 altavoces

Las siguientes opciones están disponibles cuando selecciona 2 altavoces como entorno de altavoces en la configuración de Audio.

Dolby Virtual Speaker

La tecnología Dolby Virtual Speaker le permite experimentar el sonido envolvente virtual a través de 2 altavoces.

Nota:* Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Modo

- **Referencia**: este modo crea un sonido envolvente de cinco altavoces tremendamente realista a partir de dos altavoces con la anchura aparente del sonido a través de la imagen delantera definida por la distancia entre los dos altavoces.
- **Ancho 1**: este modo proporciona una imagen frontal más amplia y espaciosa si los dos altavoces están juntos.
- **Ancho 2**: este modo es similar al modo Ancho 1, pero resalta aún más los altavoces envolventes.

TrueTheater Surround (Modo de Altavoz virtual) - Opcional

TrueTheater Surround (Modo de Altavoz virtual) es una tecnología envolvente virtual desarrollada por CyberLink.

Nota:* Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

- **Salón**: esta opción simula una habitación privada pequeña y bien insonorizada, apropiada para películas y grabaciones de sonido.
- **Cine**: esta opción simula un entorno íntimo de conciertos en directo, particularmente adecuado para escuchar música.
- **Estadio**: esta opción simula un lugar de conciertos más grande.

Configuración de 4/6/7/8 altavoces

Las siguientes opciones están disponibles cuando selecciona 4, 6, 7 u 8 altavoces como entorno de altavoces en la configuración de Audio.

TrueTheater Surround

TrueTheater Surround (Modo impresión de entorno multicanal)es una tecnología de expansión de canal de audio desarrollada por CyberLink que convierte un sonido de audio estéreo y lo reproduce por varios canales (convierte una fuente de 2 canales en 4, 6, 7 u 8 altavoces o una fuente de 6 canales en 7 u 8 altavoces).

Nota:* Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Modo

- **Reproducción de películas**: este modo es adecuado para películas, en especial las que disponen de desplazamiento dinámico de la posición del audio.
- **Modo música - estándar**: este modo simula un concierto desde el auditorio.
- **Modo música - en escena**: este modo simula un concierto desde el escenario.

Configurar

- Utilice los controles deslizantes para establecer los niveles **Delantero**, **Trasero**, **Central** y **LFE** (efecto de baja frecuencia) para el modo seleccionado. Haga clic en **Predeterminado** para restablecer los controles deslizantes en sus niveles originales.

Nota: Si los altavoces no pueden ofrecer la señal de baja frecuencia de 120 Hz, se recomienda la reducción de la opción LFE para evitar dañar los altavoces.

Dolby Pro Logic IIx (Opcional)

Dolby Pro Logic IIx tiene tres opciones.

Nota:* Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.

Modo

- **Modo película**: seleccione esta opción para ver películas.
- **Audición de música**: seleccione esta opción para escuchar música.
- **Modo DDEX**: seleccione esta opción para obtener un sonido envolvente mejorado.

Neo:6 (Opcional)

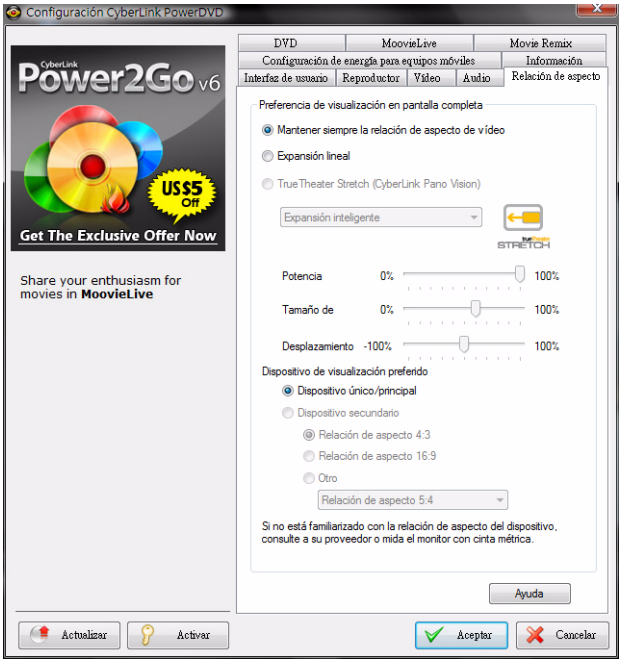
Neo:6 es un formato de sonido envolvente multicanal de matriz creado por DTS, Inc.

Modo

- **Modo cine**: seleccione esta opción para ver películas.
- **Modo música**: seleccione esta opción para escuchar música.

Configuración de la relación de aspecto

Las opciones de la ficha Relación de aspecto controlan el modo en que la relación 4:3 se convierte en 16:9 (y viceversa).



Preferencia de visualización en pantalla completa

- **Mantener siempre la relación de aspecto de vídeo**: seleccione esta opción para conservar la relación de aspecto original aunque se cambie de tamaño la pantalla de vídeo. Esta opción es mutuamente exclusiva con la opción TrueTheater Stretch.
- **Expansión lineal**: seleccione esta opción para expandir todas las partes del vídeo por igual, provocando una notable distorsión si

la relación de aspecto de la pantalla de vídeo no coincide con la del monitor.

- **TrueTheater Stretch * (CyberLink Pano Vision)** es una tecnología de expansión de vídeo no lineal que produce una distorsión mínima en el centro de la imagen. La función TrueTheater Stretch sólo está disponible en modo de pantalla completa y es para títulos de DVD que tengan una relación de aspecto de pantalla panorámica (es decir, es óptima para 16:9 en un monitor 4:3). Utiliza la tecnología de vídeo Pano Vision exclusiva de CyberLink para expandir la película de modo que se ajuste al tamaño del monitor. Seleccione una de las dos opciones:

Nota:* Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión. Esta función está desactivada durante la reproducción de títulos Disco Blu-ray si se utiliza DxVA.

  - La opción **Expansión inteligente** (recomendada para la mayoría de los vídeos) recorta y expande los laterales de la imagen ligeramente, conservando el centro inalterado.
  - La opción **Expandir a pantalla** conserva el centro de la imagen inalterado, expandiendo los laterales ligeramente.
  - La opción **Inteligente para 2.35:1** es para títulos de disco que tengan la relación de aspecto 2.35:1. Esta opción está diseñada específicamente para maximizar el espacio en pantalla de las pantallas 16:9 cuando se visualizan discos con esta relación de aspecto.
  - La opción **Expansión personalizada** le permite personalizar la relación de aspecto del vídeo de salida. Utilice el control deslizante **Potencia** para personalizar la curva del vídeo ampliado. El control deslizante **Tamaño de recorte** le permite configurar los márgenes de recorte en cualquier lado del vídeo (parte superior e inferior del contenido 4:3 en pantallas 16:9, izquierda y derecha del contenido 16:9 en pantallas 4:3). Utilice el control deslizante **Desplazamiento** para determinar la posición del vídeo. Experimente con los controles deslizantes hasta que

encuentre una ampliación personalizada que se ajuste a su dispositivo de visualización concreto.

Dispositivo de visualización preferido

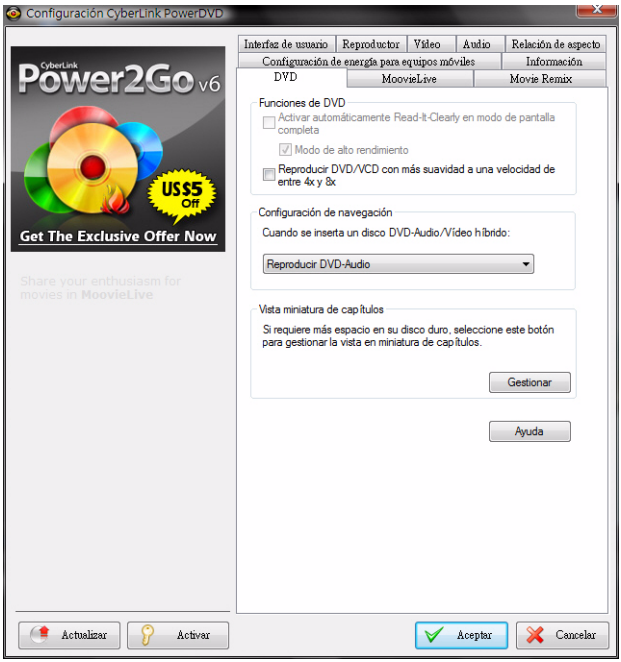
Seleccione cuál de sus dispositivos de visualización, si dispone de más de uno, desea usar como predeterminado para ver películas.

- **Dispositivo secundario**: esa opción sólo está disponible en modo clonar. Si ha seleccionado **Dispositivo secundario** como dispositivo preferido, seleccione su relación de aspecto para especificar la resolución de la pantalla. Si el dispositivo no es ni 4:3 ni 16:9, seleccione **Otro** y después seleccione otra relación de aspecto en el menú desplegable.

Nota: En modo clonar, la resolución de ambos monitores será la misma. Sin embargo, si el monitor preferido seleccionado es 4:3 y el otro monitor es 16:9, el vídeo del monitor 16:9 aparecerá distorsionado. Por lo tanto, el dispositivo preferido debe configurarse como secundario y la relación de aspecto como 16:9. El vídeo del monitor 4:3 aparecerá distorsionado, pero el vídeo del monitor 16:9 será correcto.

Configuración de DVD

La ficha DVD le permite configurar las opciones para la reproducción de títulos en DVD.



Funciones de DVD

La opción Funciones de DVD le permite configurar ciertas opciones especiales al reproducir DVD o VCD.

> **Nota:**Estas opciones sólo se pueden configurar si no se está reproduciendo contenido multimedia.

- **Activar automáticamente Read-It-Clearly en modo de pantalla completa**: seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD reposicione dinámicamente los subtítulos cuando se

reproduzca a pantalla completa, con una menor obstrucción del vídeo.

- **Modo de alto rendimiento**: seleccione esta opción para mejorar el rendimiento cuando esté activado Read-It-Clearly.

Nota:: Se recomienda actualizar a los controladores VGA más recientes, si corresponde, antes de activar **Modo de alto rendimiento**.

- **Reproducir DVD/VCD con más suavidad a una velocidad de entre 4x y 8x**: con esta opción activada, los DVD o VCD reproducidos a una velocidad 4x o 8x se reproducirán de forma menos cortada.

Configuración de navegación

Seleccione si CyberLink PowerDVD reproducirá de forma predeterminada DVD-audio o DVD-vídeo cuando se inserte en la unidad de disco un disco híbrido que contenga ambos.

Vista miniatura de capítulos

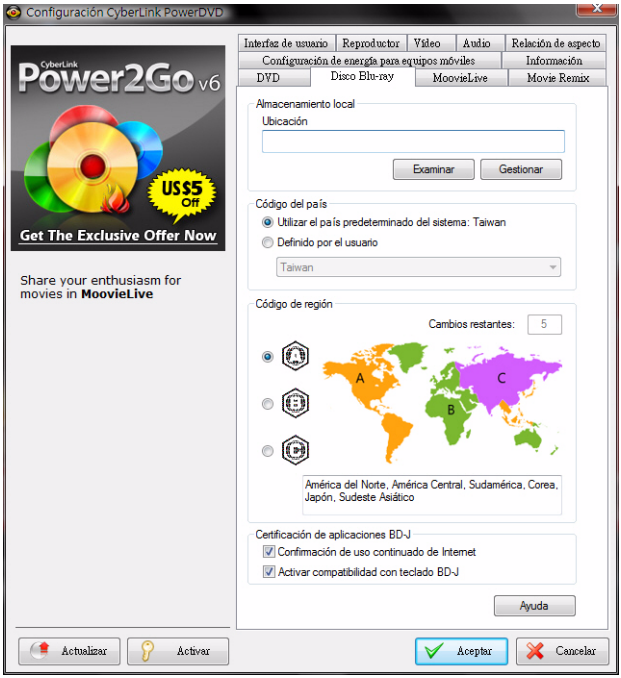
CyberLink PowerDVD guarda todas las miniaturas de capítulos en el ordenador cuando utiliza el Visor de capítulos. Si desea gestionar estas miniaturas para liberar espacio en el disco, haga lo siguiente:

1. Haga clic en el botón **Gestionar**.
2. Seleccione las miniaturas de títulos de la lista que desearía quitar.
3. Haga clic en **Eliminar** para quitar las imágenes seleccionadas del equipo y, a continuación, en **Cerrar** para regresar a la ficha de configuración de DVD.

Configuración de Disco Blu-ray

La ficha Disco Blu-ray le permite configurar las opciones para la reproducción de títulos de Disco Blu-ray.

> **Nota:**Función opcional en CyberLink PowerDVD. Compruebe el archivo léame para obtener información detallada de la versión.



Código del país

Algunos títulos de Disco Blu-ray pueden contener opciones específicas de un país y se activar sólo cuando se selecciona el código de ese país.

- Seleccione **Utilizar el país predeterminado del sistema** para usar el mismo país como sistema operativo.
- Seleccione **Definido por el usuario** y elija el país específico que desee que use CyberLink PowerDVD desde el menú desplegable.

Código de región

La sección **Código de región** le permite administrar y cambiar la configuración regional de la unidad Disco Blue-ray del equipo con facilidad.

> **Nota:**Sólo puede cambiar la configuración regional de la unidad de disco cinco veces.

- Seleccione la región en la que desea configurar la unidad de disco. Si la configura a una región, sólo podrá reproducir títulos de dicha región con la unidad de disco y CyberLink PowerDVD.
- **Cambios restantes**: muestra el número de veces que le quedan para volver a utilizar esta función.

Certificación de aplicaciones BD-J

- **Permitir la conexión cuando la certificación no sea válida**: al acceder al contenido BD-J de un Disco Blu-ray, si la firma digital no se reconoce o no es válida, CyberLink PowerDVD le preguntará si desea seguir conectado a Internet. Esto ocurre porque el contenido puede no ser seguro. Si selecciona esta opción, CyberLink PowerDVD continuará la conexión con el sitio BD-Live sin preguntarle.
- **Activar compatibilidad con teclado BD-J**: seleccione esta opción para activar la compatibilidad de teclado para el contenido BD-J.

> **Nota:**si activa esta opción se desactivarán todas las teclas de acceso directo existentes de CyberLink PowerDVD.

Configuración avanzada de Disco Blu-ray

CyberLink PowerDVD también le proporciona una configuración avanzada de Disco Blu-ray en la ficha **Disco Blu-ray**. Haga clic en el botón **Avanzado** para acceder a la configuración adicional que se encuenta en la ficha **BD-Live**.

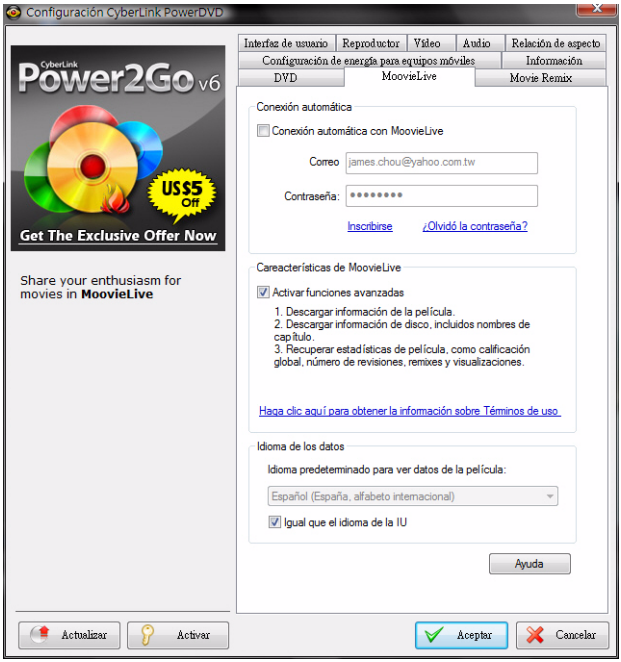
Almacenamiento local

Almacenamiento local se utiliza para almacenar el contenido adicional que haya descargado de Internet, como contenido multimedia virtual empaquetado.

Si desea cambiar la ubicación predeterminada, haga clic en **Examinar** y acceda al directorio que desee utilizar para el almacenamiento. Haga clic en **Gestionar** para quitar de su equipo este contenido adicional y liberar espacio en el disco, si es necesario.

Configuración de MoovieLive

La ficha de MoovieLive le permite configurar la interacción de CyberLink PowerDVD con el servicio web de MoovieLive.



Conexión automática

Esta opción le permite decidir si desea conectarse automáticamente a MoovieLive cada vez que se inicia CyberLink PowerDVD.

- Seleccione **Conexión automática con MoovieLive** para disfrutar de las ventajas de MoovieLive de forma automática siempre que sea necesario.

Nota: Si no tiene un nombre de usuario y contraseña, seleccione **Inscribirse** para recibirlos.

Careacterísticas de MoovieLive

Al seleccionar esta opción, se activarán las funciones avanzadas y las ventajas de MoovieLive dentro de CyberLink PowerDVD, incluida la descarga de información de disco cuando se inserta un disco y el envío de críticas de películas y Movie Remixes.

Nota: Cuando active funciones avanzadas, se le pedirá que esté de acuerdo con la política de privacidad de MoovieLive. Puede hacer clic en el enlace asociado en la ficha para revisar detenidamente la política de privacidad.

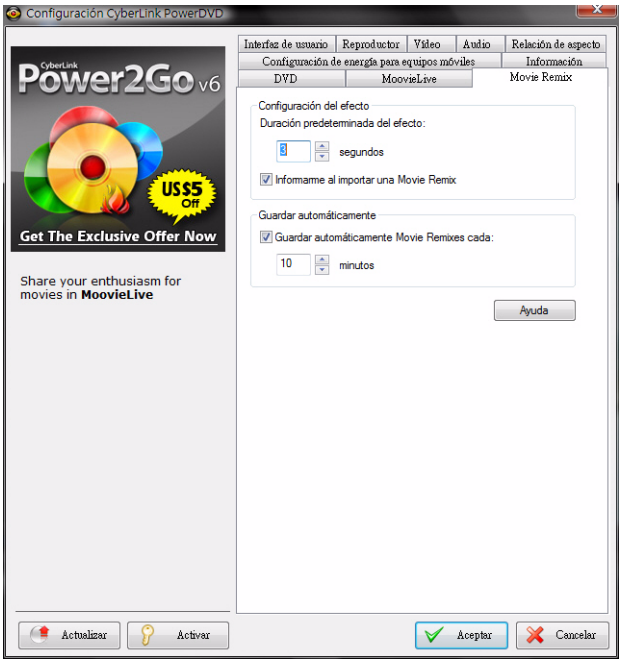
Idioma de los datos

La opción Idioma de los datos le permite seleccionar el idioma de la información de la película importada desde el sitio web de MoovieLive en CyberLink PowerDVD.

- Seleccione **Igual que el idioma de la IU** para usar el mismo idioma que el especificado en la ficha Configuración de la interfaz del usuario. Consulte "Configuración de vídeo" en la página 90 para más información.
- Para seleccionar otro idioma para la película importada, deseleccione **Igual que el idioma de la IU** y seleccione el idioma que desee del menú desplegable **Idioma predeterminado para ver datos de la película**.

Movie Remix

La ficha Movie Remix le permite configurar las preferencias al crear Movie Remixes.



Configuración del efecto

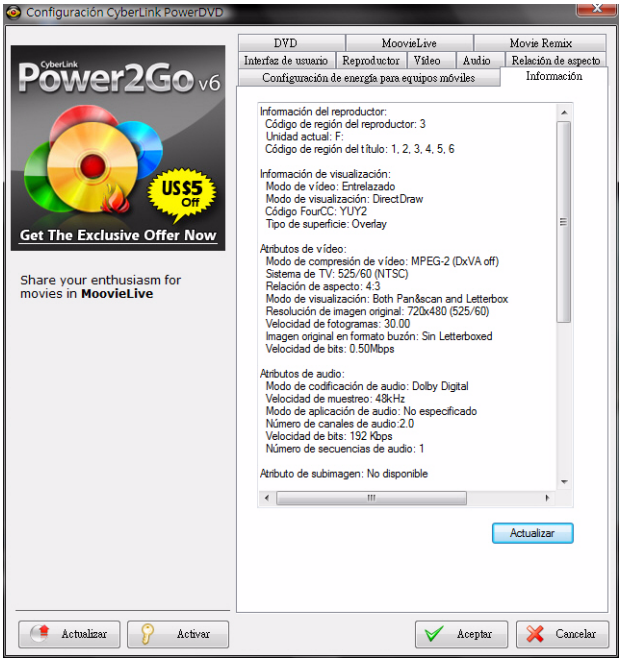
- **Duración predeterminada del efecto**: escriba el tiempo predeterminado (en segundos) durante el cual desea que se muestre un efecto añadido en una Movie Remix.
- **Informarme al importar una Movie Remix**: seleccione esta opción para que CyberLink PowerDVD le pregunte antes de importar nuevas Movie Remixes.

Guardar automáticamente

- **Guardar automáticamente Movie Remixes**: seleccione esta opción y escriba el tiempo que desee que CyberLink PowerDVD guarde automáticamente sus Movie Remixes durante la creación.

Información

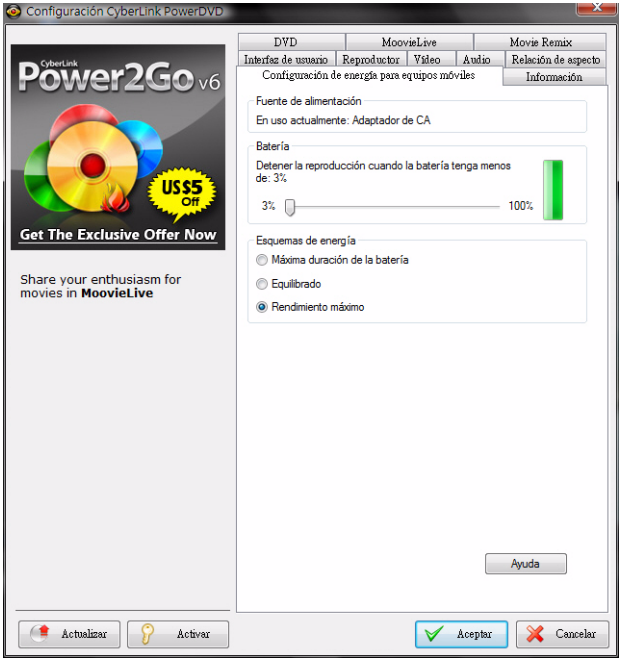
La ficha Información le permite ver información detallada sobre todos los aspectos del disco que se está reproduciendo, la unidad de disco y la configuración de hardware del equipo y la configuración actual que está usando CyberLink PowerDVD.



Nota: La información visualizada depende totalmente de cómo se ha fabricado y configurado su ordenador, así como de su uso actual. En algunos casos, esta información sólo se muestra en Inglés.

Configuración de energía para equipos móviles

Si ejecuta CyberLink PowerDVD en un equipo portátil con batería, debe tener en cuenta la carga restante de la batería. La Configuración de energía para equipos móviles le permite seleccionar un perfil de energía y detener la reproducción cuando la carga de la batería caiga hasta un nivel especificado.



Estado de energía

El área Estado de energía muestra el tipo de alimentación (batería o cable eléctrico) que utiliza actualmente el equipo.

Batería

Si su equipo portátil está funcionando con la batería, utilice la opción Batería para configurar el nivel de carga de la batería con el cual CyberLink PowerDVD interrumpirá la reproducción.

- Utilice el control deslizante para establecer el porcentaje (3%-100%).

Esquemas de energía

En la sección Esquemas de energía, puede seleccionar una opción para controlar el uso de la energía y el rendimiento de la reproducción.

- **Máxima duración de la batería**: seleccione esta opción para permitir la reproducción durante más tiempo con una ligera pérdida de rendimiento.
- **Equilibrado**: seleccione esta opción para alcanzar un punto intermedio entre calidad y rendimiento.
- **Rendimiento máximo**: seleccione esta opción para obtener la máxima reproducción posible, reduciendo ligeramente la duración de la batería.

Brillo de LCD

Configure el brillo de LCD al reproducir contenido en un equipo portátil que funcione con la batería.

Nota: Esta característica sólo está disponible con Windows Vista.

- **Ajustar el brillo de LCD al usar la batería**: seleccione esta opción para ahorrar energía de la batería reduciendo el brillo de la pantalla LCD del equipo portátil.
- **Compensar el brillo mejorando el vídeo al usar la batería**: seleccione esta opción para mejorar el brillo del vídeo y compensar la reducción del brillo de LCD al tratar de ahorrar energía de la batería.

Capítulo 5:

Soporte técnico

Este capítulo contiene información sobre asistencia técnica. Incluye toda la información necesaria para encontrar las respuestas que necesite. También encontrará respuestas rápidamente si consulta a su distribuidor local.

Este capítulo contiene las siguientes secciones:

- "Antes de ponerse en contacto con la asistencia técnica" en la página 122
- "Asistencia web" en la página 123

Antes de ponerse en contacto con la asistencia técnica

Aproveche las opciones de asistencia técnica gratuita que ofrece CyberLink:

- consulte la guía del usuario o la ayuda en línea instaladas con el programa.
- consulte los Conocimientos técnicos en la sección Soporte del sitio web de CyberLink.

http://www.cyberlink.com/prog/support/cs/index.do

Las Preguntas más frecuentes pueden incluir información y sugerencias útiles más actualizadas que la Guía del usuario y la ayuda en línea.

Al contactar con la asistencia técnica por correo electrónico o teléfono, tenga preparada la siguiente información:

- **clave de activación** registrada (Encontrara la clave de activación en la carátula del CD, la cubierta de la caja o en el correo electrónico que le enviaron después de haber adquirido productos CyberLink en la tienda de Cyberlink).
- el nombre del producto, la versión y el número de compilación (normalmente se encuentran haciendo clic en la imagen con el nombre del producto que aparece en la interfaz del usuario).
- la versión de Windows que tiene instalada en el sistema.
- dispositivos de hardware del sistema (tarjeta de captura, tarjeta de sonido, tarjeta VGA) y sus especificaciones.
- la literalidad de los mensajes de advertencia que hayan aparecido (Puede anotarlos o realizar una captura de pantalla).
- una descripción detallada del problema y las circunstancias en las que se produjo.

Asistencia web

En los sitios web de CyberLink encontrará soluciones a sus problemas las 24 horas del día y de forma gratuita:

> **Nota:**Es necesario registrarse previamente como miembro para poder usar la asistencia web de CyberLink.

CyberLink ofrece una amplia gama de opciones de asistencia web, incluidas las Preguntas más frecuentes (FAQ) y un foro para la comunidad de usuarios, en los siguientes idiomas:

Idioma	URL de asistencia web
Inglés	http://www.cyberlink.com/prog/support/cs/index.do
Chino (tradicional)	http://tw.cyberlink.com/prog/support/cs/index.do
Japonés	http://jp.cyberlink.com/prog/support/cs/index.do
Italiano	http://it.cyberlink.com/prog/support/cs/index.do
Alemán	http://de.cyberlink.com/prog/support/cs/index.do
Francés	http://fr.cyberlink.com/prog/support/cs/index.do
Español	http://es.cyberlink.com/prog/support/cs/index.do

Índice

Numerics

5.1 canales 97

A

Acerca de PowerDVD 44
Activar 44
  modo minirreproductor 45
Actualización 8
Ajustar tono 56
Ajuste automático 91
Almacenamiento local 112
Altavoces
  configuración 96
  entorno 96
Ángulo siguiente 33
Ángulos 43
Apariencia 82
Archivos IFO 89
Arrastrar y soltar reproducción 21
Asociación de archivo 89
Asociar formatos de archivo 89
Audio
  configuración 96
  configuración avanzada 100
  editar propiedades 77
  grabar 68
  Idioma PiP 42
  idiomas 41
  Movie Remix 68
Auricular
  Dolby 98
  TrueTheater Surround 98
Auriculares 96
  configuración 101
  Dolby 101
  modo 102
  TrueTheater Surround 102

B

Batería 119
BD-Live 111
Brillo de LCD 119
Buscar 52
Búsqueda de tiempo 52

C

Calidad del contenido H.264 95
Cambiar de ángulo 43
Cambiar modos 82

Capítulos
editar título 61
explorador 39, 49
menú 48
visor 29, 39, 50
Captura
fotograma 33, 52
opciones 53
Capturar
configuración 87
destino 87
formato de archivo 87
Características principales 6
Cargar Movie Remix 79
CD de audio 21
Certificación
BD-J 111
Clave cromática 72
Código de región
cambiar 111
Código del país 110
Colección de películas 62
agregar película a 63
mis películas 62
Movie Remixes 64
películas visualizadas 64
vistas de admiradores 62
Compresión de rango dinámico 100
Conexión automática 113
Configuración 44, 81
altavoces 96
audio 96
avanzada de audio 100
avanzada de Disco Blu-ray 112
avanzada del reproductor 86
color 94
de vídeo avanzada 93
Disco Blu-ray 110
Dolby Headphone 101
Dolby Virtual Speaker 102
DVD 108
equipo portátil 118
información 117
interfaz del usuario 82
MoovieLive 113
Movie Remix 115
móvil 118
OSD 86
portátil 118
relación de aspecto 105
reproductor 84
visor de capítulos 109
Configuración de energía para equipos móviles 118
Configuración de energía para equipos portátiles 118
Configuración de energía para portátiles 118
Configuración de la pantalla OSD 86
Contenido BD-J 111
Control
botones 32
deslizante 25
Control de color 94
Controles 24
adicionales 31
modo minirreproductor 45
principal 24
CyberLink Pano Vision 40

D

Disco
  formatos compatibles 18
  información 61
Disco Blu-ray
  almacenamiento local 112
  código de región 111
  configuración 110
  menú emergente 48, 50
  reproducción 19
Dolby Digital
  activar 100
  configuración de varios de 101
  mezcla 99
  rango dinámico de 101
  salida directa 100
  selección de salida de 5.1 de 97
Dolby Headphone 98, 101
  configuración 101
Dolby Pro Logic IIx 98, 104
Dolby Surround 98
Dolby Virtual Speaker 98, 102
  configuración 102
DTS 97
  activar 100
  mezcla 99
  salida directa 100
DVD
  configuración 108
  reproducción 19

E

Editar
  lista de reproducción 22
  texto de título 74
  título de capítulo 61
Efectos
  agregar 67
  audio 68
  editar 70
  fotograma 67
  imagen 68
  movimiento 73
  objeto 67
  plantilla de título 68
  título 76
Escenas
  recortar 70
  seleccionar 66
Esquema de energía 119
Estéreo 98
Expandir para ajustar 40
Expansión inteligente 40, 106
Explorador
  capítulos 39, 49
  marcadores 39, 49
Explorador UPnP 23
Exportar
  Movie Remix 80

F

Formatos de archivo
admitidos 18
Formatos de discos y archivos admitidos 18
Fotogramas
editar 71

G

Grabar audio 68
Guardar automáticamente 116

H

Hardware
aceleración 90
HDMI
modos de salida 99

I

Idioma
seleccionar IU 83
Idioma de los datos 114
Imágenes
editar 71
Importar
subtítulos 54
Información 117
Instantánea 33, 52
configuración 87
Inteligente para 2.35
1 40, 106
IU
idioma 83
máscara 82

K

Karaoke 35, 43, 55

L

Listas de reproducción 22

M

Mantener relación de aspecto 39
Marcadores

agregar 34, 37
explorador 39, 49
saltar a 37
siguientes 34
visor 34
Más funciones 31
Máscara 82
Mejora LFE 101
Menú rápido
audio 41
expandir para ajustar 40
ir a 39
karaoke 43
mantener relación de aspecto 39
rotulación cerrada 43
subtítulos 42
Menú/Teclado numérico 35
Menús
acceso 48
ángulo 48
audio 48
capítulo 48
Disco Blu-ray 28, 48, 50
DVD-VR 51
emergentes 28, 48, 50
principal 48
reanudar desde 49
reproducción 49
Seleccionar 44
subtítulos 48
título 48
Mis películas 62
agregar película 59, 63
Modo cine 5
Modo clásico 4
Modo de alto rendimiento 109
Modo de pantalla dual 94
Modo de salida 97
Modo Minirreproductor 44
activar 45
Modos
cambiar 82
cine 5
clásico 4
MoovieLive
activar funciones 114
agregar película a 59
conexión automática 113
configuración 113
generalidades 58
importar idioma 114
sincronizar con 63
Mostrar información 43
Movie Remix
añadir efectos 67
cargar 79
clave cromática 72
configuración 115
duración del efecto 115
editar audio 77
editar texto 74
exportar 80
ficha 60
generalidades 65
grabar audio 68
guardar automáticamente 116
mis Movie Remixes 64
movimiento 73
recortar escenas 70
reproducción 20
sala 65
seleccionar escenas 66
Movimiento 73

N

Navegación
  configuración 109
Neo 6 99, 104
Notas personales 60
Nuevas características 2

O

Objetos
  editar 71
Opción Ir a 39
Orden aleatorio 33

P

Página Información de película 58
Panorámica 40
Pantalla completa 85
Perfil de colores 92
PG textST 45

R

Ratón
  configuración 88
  configuración de desplazamiento 88
Read-It-Clearly 42, 108
Reanudar 44, 49
  configuración 85
  opciones 19
Reanudar automáticamente
  configuración 85
  opciones 19
Recortar escenas 70
Relación de aspecto 39
  configuración 105
Repetir 35
Repetir AB 33
Reproducción
  archivos 21
  automática 89
  CDs de audio 21
  controles 24, 39
  funciones adicionales 52
  general 18
  menú 49
  Movie Remix 20
  reanudar 44
  usando arrastrar y soltar 21
Revisiones 59

S

S/PDIF 97
  modos de salida 99
Salida
  HDMI 99
  PCM 100
Salida directa
  Dolby Digital 100
  DTS 100
Salida HDMI 97
Salida PCM 100
Say-It-Again 35
See-It-All 33
Selección de origen 19
Seleccionar escenas 66
Siempre visible 85
Sincronizar con MoovieLive 63
Sólo audio principal 99
Source
  Seleccionar 19
Subtítulos
  importar 54
  primario 42
  Read-It-Clearly 42, 108
  secundarios 42
Subtítulos ocultos 43
SVCD
  reproducción 19

T

Teclado
  configuración 88
  especial 47
Teclado numérico 35
Teclados especiales 47
Teclas de acceso directo 24, 32, 45
  teclados especiales 47
Tipos de archivos 23
Tono 56
TrueTheater
  ajustar automáticamente 91
  efectos de vídeo 30, 91
  HD 91
  Lighting 91
  modo de visualización 92
  Motion 91
  Stretch 40, 106
  Surround 98, 102, 103

V

VCD
  reproducción 19
Versiones 8
Vídeo
  calidad 95
  configuración avanzada 93
Vídeo PiP 42
Virtual Speaker 98
  modo 103

Visión general 4
Visor
  capítulo 39, 50
Visor de capítulos 39, 50
  configuración 109
  Vista de cuadrícula 29
  vistas de admiradores 29
Vista de cuadrícula
  capítulos 29
Vistas de admiradores 19
  capítulos 29
  colección de películas 62
Visualización 34, 43
  controles 39
  historial 64

Z

Zoom
  digital 41
Zoom Digital 41